

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 20 Ptas.

Viernes 29 de mayo de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.690

Los reyes, en Barcelona

Barcelona.—Los Reyes de España han llegado a Barcelona en dos aviones de la Fuerza Aérea española, esta mañana. Acompañan a los Reyes sus tres hijos, el Príncipe de Asturias y las Infantas Elena y Cristina. El Rey don Juan Carlos llegó al aeropuerto acompañado de las Infantas Elena y Cristina. Minutos después, llegó el avión que conducía a la Reina y al Príncipe don Felipe.

TAMBIEN CALVO SOTELO Y VARIOS MINISTROS

También llegaron el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y varios miembros del Gobierno, con objeto de asistir a los actos del Día de las Fuerzas Armadas.

Regulación de la campaña de cereales y leguminosas-pienso 1981-82

Madrid.—La regulación de la campaña de cereales y leguminosas pienso 1981-82, establecida por real decreto del Ministerio de Agricultura y Pesca, se recoge hoy en el Boletín Oficial del Estado.

La campaña de comercialización de cereales de invierno y leguminosas pienso comenzará el uno de junio próximo y finalizará el 31 de mayo de 1982; y para los cereales de primavera se iniciará el 1 de septiembre de 1981 y terminará el 31 de agosto de 1982.

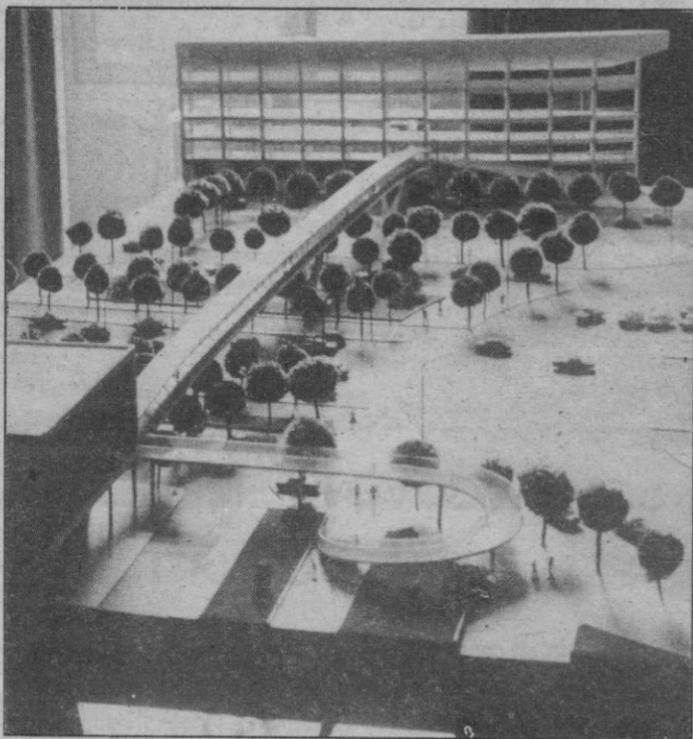
Los precios base de garantía a la producción del trigo blando y semiduro oscilan entre las 17,85

y las 19,25 pesetas el kilo, según el tipo. Para el trigo duro, entre las 18 y las 22,80 pesetas.

La cebada oscila entre las 14 y 14,40 pesetas. La avena, entre 13,30 y 13,65 pesetas; y el precio del centeno se fija en 14,70 pesetas el kilo.

«Cumbre» de secretarios provinciales de U.C.D.

Madrid.—Bajo la presidencia de Agustín Rodríguez Sahagún se han reunido pasadas las diez de la mañana en un hotel madrileño los secretarios provinciales centristas de toda España. Asiste también a la reunión el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega.—Efe.



PASARELA PARA EL MUNDIAL

Madrid.—Maqueta-proyecto de la pasarela que durante el Campeonato Mundial de Fútbol unirá las instalaciones del estadio Santiago Bernabeu con el Palacio de Exposiciones y Congresos. La pasarela una vez concluido el campeonato será derribada.—(Foto EFE).

Natali: ESPAÑA TIENE QUE ENTRAR EN LA CEE EN ENERO DE 1984

Madrid.—Lorenzo Natali, vicepresidente de la Comisión Económica Europea, afirmó hoy en conferencia de prensa que «España tiene que ingresar en las Comunidades Europeas en enero de 1984».

El señor Natali se encuentra en Madrid en visita oficial, con motivo de la inauguración de la oficina de la CEE en esta capital.—Efe.

MESÓN ERESMA

Especialidad en raciones
y tapas de cocina
Sábado y domingo:

Paella,
y pollo al ajillo

Pan, vino y postre
350 pesetas

Ctra. de Arévalo. Tel. 41 55 23

AZULEJOS y PAVIMENTOS

Selectivo

Barrero

Políg. Industrial. Telf. 420671

SEGOVIA

ALARMANTE NOTICIA LABORAL: VA A SER CERRADA LA FACTORIA DE FEMSA EN PALAZUELOS

Lleva funcionando siete años y en ella trabajan 250 personas,
la mayoría de los pueblos cercanos

(Pág. 5)

*El Ayuntamiento aprueba, por mayoría de votos, la privatización
del servicio de abastecimiento de agua*

Otros cuatro enfermos de neumonía atípica internados,
y cinco dados de alta

(Pág. 3)

EL 23-F Y LA FUGA DE CAPITAL

Barcelona.—«El «tejerazo» provocó la mayor fuga de capitales desde la muerte de Franco», afirma en su edición de hoy «El Correo Catalán», que asegura que desde el 23-F han salido ilegalmente de España más de 15.000 millones de pesetas.—Efe

Cuando España entre en la CEE el contenido de las autonomías se verá modificado

Palma de Mallorca.—«Las autonomías no modifican en absoluto el proceso de las negociaciones con la CEE, porque la Comunidad negocia con el Estado central y no con los gobiernos autonómicos», ha declarado a «Efe» Francesc Granell a su llegada a Palma de Mallorca para presidir el congreso de la «Asociación Internacional de Antiguos Stagiaires (expertos) de la CEE» que hoy se inaugura en esta ciudad con la presencia de Lorenzo Natali.

Francesc Granell es el presidente del grupo regional de España de la mencionada asociación, y desempeña asimismo el cargo de director general de promoción comercial de la Generalitat de Cataluña.

Preguntado por «Efe» sobre la perspectiva de la entrada en el Mercado Común Europeo desde el prisma de la España de las autonomías, Granell contestó: «Nuestra dimensión es España. Somos una asociación de carácter nacional. La Comunidad Europea ni es el paraíso, ni es el infierno, es el lugar en el que debemos de estar, y en el que debiéramos estar desde hace tiempo».

A continuación, Francesc Granell precisó: «Cuando España entre en la CEE, el conte-

nido de las autonomías se verá modificado porque habrá que adaptarse a las condiciones que la entrada a la Comunidad exige».—Efe

HAY 44.897 TELEFONOS PUBLICOS EN TODA ESPAÑA

Madrid.—La Compañía Telefónica durante 1980 continuó la instalación de teléfonos públicos en la totalidad de las provincias españolas, según se desprende de la memoria de la Compañía.

Al finalizar el pasado año, el número de teléfonos públicos en España alcanzaba la cifra de 44.897 con un incremento de 4.494 instalaciones sobre las ya existentes en el ejercicio anterior. De ellos, 35.155 corresponden a la modalidad de teléfonos públicos de monedas, con acceso total a la red urbana, interurbana e internacional. En la época estival fueron instalados 161 locutorios de temporada en los lugares veraniegos, en los que con ocasión de las vacaciones se produce un considerable aumento de población flotante. Efe

MAÑANA, SABADO, JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA OFRECERA EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 31 de mayo al 6 de junio,
con argumentos de películas, teatro, etc.

ADEMAS:

F.M.: La otra manera de vivir la Radio.—Segovianos ausentes: Victoriano Borreguero Várseda.—Correo filatélico: Las series de Europa.—Tres preguntas a D. José Elías Pérez Barragón, alcalde de Tordesillas, capital de Castilla-León.—Retablo joven.

(Asegúrese este número suscribiéndose
a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



Páginas
4 y 14

apunte del día

FALTA TRABAJO

Cercana a esta sección, el lector puede encontrar la información que han facilitado a nuestro periódico los trabajadores de la empresa «Femsa», abocada, al parecer, a despedir a un gran número de sus trabajadores.

El tema es gravísimo, como se deduce de inmediato, porque si siempre resulta sobrecogedor enterarse uno de que su vecino acaba de quedarse en el paro, el caso adquiere más relieve al tratarse, como puede ocurrir ahora, de doscientas cincuenta bajas en la empresa.

Los trabajadores denuncian una serie de irregularidades que han conducido a la situación actual, al tiempo que se ofrecen para negociar la mejor solución. Si encuentran idéntica disposición de ánimo en la empresa, el problema tendrá perfiles menos dramáticos. Pero como no se llegue a ese acuerdo, mucho nos tememos que la crisis va a ser irreversible, y más de dos centenares de trabajadores pasarán a engrosar la larga nómina de los que no tienen ocupación retribuida.

Aquí hay un caso que demanda el apoyo de todas las fuerzas políticas, económicas y sociales: no para «armar» una guerra del «bla, bla, bla», sino para intentar alcanzar una solución positiva, considerando, incluso, que si tiene que haber algún cese, tal resolución alcance al menor número de personas; a éstas, además, debería brindárseles la primera oportunidad de nuevo empleo que se presentase.

TAPIZADO DE TRESILLOS, PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de

Castano

La Prensa opina

LA INDUSTRIA ESPAÑOLA DESBANCADA EN EL MUNDIAL

EL EUROPEO Escribe en un comentario:

La industria española que podría obtener grandes beneficios de los Mundiales de Fútbol que se celebrarán en junio del próximo año, no parece que vaya a conseguirlos, ya que su participación va a ser muy minoritaria en relación a las grandes firmas extranjeras. En concreto las firmas españolas se quedarán casi con seguridad reducidas a la industria del automóvil, se habla de que Pegaso y Seat ya han confirmado su presencia. Pero frente a esta inconcreción de la industria española, las grandes marcas ya tienen bien planeada su presencia. Así las vallas publicitarias serán prácticamente monopolizadas por las grandes multinacionales americanas. Se habla de una fuerte presencia de la marca de hamburguesas «Burger King» y también de «Mac Donald's». No podían falta «Coca Cola» y «Winston» y también se dice que los japoneses irán al copo con sus marcas audiovisuales: Canon, JVC y Fuji-film. Para más inri, la casi totalidad de medios técnicos para realización, retransmisión y enlaces que utilizará TVE en el Mundial, se han adquirido a marcas extranjeras, lo que ha supuesto un desembolso de alrededor de 7.000 millones de pesetas.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE
AMBITO NACIONAL
NECESITA

SOLARES

CON O SIN LICENCIA
PARA CONSTRUIR TODO TIPO DE VIVIENDAS.

Enviar ofertas al Apartado 689

(VALLADOLID)

COLABORACION

LA TRADICION ALFARERA DE ESPAÑA

Por ANGEL DOTOR

La alfarería o cerámica popular es una labor generalmente considerada como la artesanía que data de la más remota antigüedad, cuya importancia la proclama el hecho de que su cultivo prendió en todos los pueblos y ha venido desarrollándose hasta nuestros días, dada la conjunción artística y utilitaria que ofrecen los objetos producidos por la misma. Estos, después de su cocción en el horno, son siempre, en grado variable, porosos, por lo cual han de revestirse de vidriados para que los líquidos no rezumen por sus paredes. Los destinados a la cocina como cazuelas, pucheros, etc., se hacen de 70 partes de arcilla y 30 de arena fina; y los que no van al fuego, como barreños, cántaros, lebrillos, etc., contienen; además, marga arcillosa y arena silícea. Hecha la pasta amasando la arcilla y demás ingredientes con agua, se confeccionan los objetos en el torno de alfarero y se los pone a secar al aire libre para que pierdan la llamada agua de contracción y queden reducidos en su volumen; luego se cuecen en hornos de túnel o bien de dos pisos, el superior de llama ascendente, para el vidriado, y el inferior de llama descendente, para la cocción. El vidriado se les da recubriéndolos de una mezcla muy fina de galena, minio o litargirio con arcilla y arena, con lo que se forma silicato de plomo, vítreo y estable; o bien se bruñe la superficie con una herramienta dura antes de la cocción. Con ésta se alcanzan temperaturas bajas —alrededor de los 500 grados—, y a consecuencia de ello los objetos ya formados pierden volumen, generalmente una sexta parte.

España es un país de gran tradición alfarera, en parte aún viva, prueba de lo cual es cuanto enseña y divulga el libro «Guía de los alfareros de España», recientemente sacado a la luz por Editora Nacional, libro en el cual han conjuntado su entusiasta tributo tres valiosos especialistas: Rüdiger Vossen, uno de los mejores ceramistas europeos, director de la Sección Euroasiática del Museo Etnográfico de Hamburgo y autor de trabajos científicos sobre aspectos de la alfarería española; Natacha Seseña, doctora en Filosofía y Letras (cuya tesis se tituló, precisamente, «La cerámica popular en Castilla la Nueva»), y colaboradora en distintas revistas en las que trata de arte popular, todo lo cual ha hecho considerarla autoridad en la materia, y Wulf Kopke, etnógrafo investigador, a quien es debida una extensa monografía rotulada «Alfarería femenina en España». Equipo excelente, como se ve, para investigar, describir y evaluar en forma de guía el estado actual de la alfarería española, con atisbo de su porvenir.

La obra de referencia contiene todos los datos adquiridos por esos etnólogos, arqueólogos y ceramistas alemanes, españoles y americanos durante once meses de los años 1971 y 1973, en su recorrido por todas las provincias españolas, ocasión en la que comprobaron la existencia de 233 centros alfareros, con un total de mil talleres y, aproximadamente, 3.000 alfareros conocedores del oficio. Además, trabajos introductorios con abundante información y datos diversos, entre ellos los que se refle-

ren a las distintas labores de barro, así como el informe elevado por los autores de la obra, tras efectuar el recorrido de referencia por todo nuestro territorio, tanto el peninsular como el insular, sobre la situación de la cerámica popular española, «donde se llamaba la atención acerca del gran valor cultural que supone la pervivencia de la alfarería y se aludía al nuevo mercado que puede hallar en el público urbano nacional y extranjero que busca objetos que les hablen del pasado». Trabajos con virtualidad suficiente para que todo lector desconocedor del tema se imponga siquiera en líneas generales de la importancia del mismo y de cuanto representa la alfarería española en el cuadro actual de nuestra artesanía. Lo mismo cabe decir de su manifiesta decadencia, bien ostensible por la desaparición de numerosos centros productivos, pese a lo cual, y como se han podido adquirir en estos años datos más completos, principalmente en cuanto se refiere a la artesanía rural, sin la tecnificación de las grandes fábricas, aún subsisten en España 261 centros alfareros, con 750 talleres, entre los que figuran tres —Manises, Talavera, y Puente del Arzobispo— cuya industrialización es casi completa.

El material acumulado por los autores les ha permitido trazar el completo panorama de la actual alfarería española brindando así lo que responde al carácter de guía que han querido explicar en el título de la obra, por lo cual a continuación de los trabajos mencionados aparecen los textos de ilustraciones correspondientes a cada una de las provincias donde existen talleres de alfarería o cerámica popular, siguiendo el orden alfabético de las mismas, desde Alava a Zaragoza —correlación donde quedan excluidas cinco: Guadalupe, Guipúzcoa, Navarra, Santander y Vizcaya, que, sorprendentemente, no cuenta ninguno—; en las páginas dedicadas a cada una de ellas se consiguen las localidades en que se hallan situados los talleres, así como el tipo de alfarería que allí se hace (vidriada, sin vidriar, estamada, policroma), la clase de piezas (vajillas, cántaros, azulejos, tinajas, barreños, jarros, floreros, piezas de adorno, etc.) y los nombres y su dirección de las fábricas, talleres o artesanos dedicados a la alfarería o cerámica popular, en páginas muy ilustradas con reproducción fotográfica principalmente de las piezas más características de cada uno, así como el plano o mapa sencillo del área de la provincia, en el que aparecen indicados los lugares de referencia sencilla representación cartográfica que cabe considerar tomada del mapa general que figura al comienzo del libro. A continuación hay un apéndice sobre fábricas en Manises y su zona que comprende nada menos que un centenar de ellas, por lo que dicha localidad valenciana se sitúa a la cabeza de todas las españolas en índice de producción. Y cierran el volumen el índice de localidades con alfares, la bibliografía y el índice general.

NUESTRA JOVEN DEMOCRACIA, NUESTRA JOVEN CONSTITUCION

España se constituye en un Estado social y democrático de Derecho, que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político».

(Artículo 1.1 de la Constitución)

Recordemos aquel 6 de diciembre de 1978, los españoles aprobábamos con nuestro voto y nuestra voluntad la Constitución, las bases de la sociedad justa y democrática que todos los españoles deseábamos. La Constitución que afianzó la democracia en España, por la cual los españoles nos sentimos más

libres y más comprometidos con la democracia española —cada día más madura y querida por todos— la Constitución nos aseguró la realidad patente de nuestra libertad. Seguiré la Constitución vigente mientras que los españoles defendamos con más alegría y seguridad la democracia, amenazada en ocasiones por el golpismo militar o por el terrorismo salvaje.

Por eso los jóvenes españoles, olvidando nuestras posturas políticas, sin olvidar, por supuesto, nuestra condición de democratas, decimos con la alegría en nuestras voces y en nuestras mentes, sí a la democracia, sí a la Constitución, sí a la España democrática.

Ignacio Marina Grimau

150 PLAZAS - DESDE 18 AÑOS - Sobre 1.000.000 PTAS. AÑO

Convocadas Oposiciones para SECRETARIOS DE JUZGADOS DE PAZ en poblaciones de más de 7.000 habitantes.-AMBOS SEXOS.—Desde 18 años, sin límite máximo de edad.—Título: Bachiller Superior o equivalente.—NO SE PIDE MECANOGRAFIA, NI CALCULO, NI CONTABILIDAD.—Programa de 68 Temas (todos de Derecho) que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA! Con la información reemitemos relación de nuestros alumnos aprobados. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Instancias hasta el 17 de Junio.—Pídanos URGENTE (acompañando 40 Ptas. en sellos de Correos) Programa con impreso de instancia y amplios informes.—Diríjase a

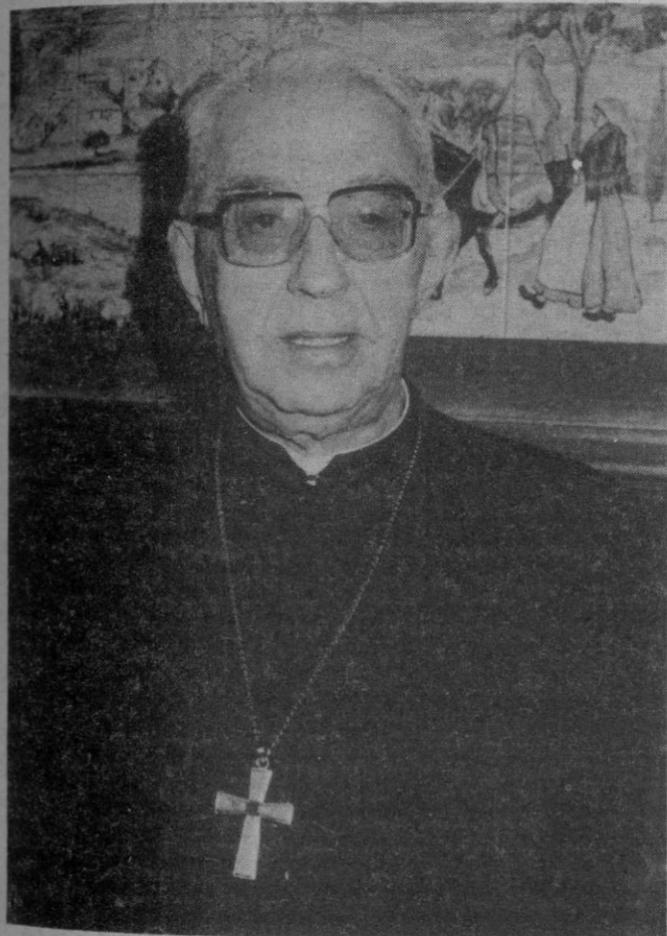
«JURISPERICIA», Jardines, 3. MADRID-14

Mons. Enrique y Tarancón:

«EL INTERES DEL PAPA POR VISITAR EL SEPULCRO DE SAN JUAN DE LA CRUZ ES GRANDE. ESPEREMOS QUE PUEDA CUMPLIRSE»

«El cristianismo se va viviendo con mayor intensidad en muchos grupos»

Declaraciones del arzobispo de Madrid a nuestro periódico durante una breve estancia en tierras segovianas



Mons. Enrique y Tarancón.—(Foto: Aurelio M.)

Ayer permaneció por un corto espacio de tiempo en nuestra ciudad el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón, que almorzó en el restaurante Lago con diversos sacerdotes adscritos a la zona de la sierra madrileña y que están realizando unas jornadas de trabajo en Guadarrama. Pese a la rápida visita, Mons. Enrique y Tarancón accedió amablemente a contestar a unas preguntas de nuestra Redacción. Hubiera sido nuestro deseo que esta personalidad eclesiástica contestara a un cuestionario completo que teníamos preparado, pero por la rapidez del viaje y la espera que habían protagonizado el resto de sus compañeros, quisimos molestarle con pocas preguntas, quizá las más actuales o de más interés periodístico.

— Hace pocas horas que se ha conocido la noticia de la muerte del cardenal primado de Polonia, ¿qué puede decir acerca del cardenal Wiszynski?

— El cardenal Wiszynski yo diría que ha sido un símbolo en Polonia. Un símbolo religioso y hasta un símbolo patriótico, porque no se puede negar que en Polonia ha sido la Iglesia la que ha mantenido la nacionalidad y el patriotismo porque ha sido muchas veces zarandeada por unos y por otros y el cardenal Wiszynski era el símbolo, por eso tenía un ascendente tan extraordinario y por eso, cuando llegó a la edad de la jubilación, el Papa le dijo que esperase hasta el final. Ha conseguido la unidad de todo el episcopado y la unidad del pueblo polaco en lo religioso y patriótico.

VISITA DEL PAPA A ESPAÑA Y SEGOVIA

— ¿Se puede saber algún detalle más sobre la visita que va a realizar Su Santidad el Papa a España y concretamente a Segovia?

— Yo te diré que tal como estaba planeado el Papa quería venir a Segovia porque en Segovia está el sepulcro de San Juan de la Cruz; entonces, él manifestó su interés por venir a visitar este sepulcro y si venía había que tener una celebración eucarística con el pueblo de Segovia. Después del atentado no sabemos cómo quedará la cuestión del viaje y no sabemos si podrá hacer todo el itinerario tan largo como él esperaba o, si viene, habrá de ser rápido, porque quizá ya físicamente quedará un poco disminuido.

SITUACION DE LA IGLESIA EN ESPAÑA

— A grandes rasgos ¿nos puede indicar cómo se encuentra actualmente la Iglesia en nuestro país?

— La Iglesia en España puede mirarse bajo un doble aspecto, hacia el interior de la Iglesia y hacia el exterior de la sociedad. Internamente yo creo que la Iglesia, después de esas tensiones y esas contestaciones que ha habido, está más serena ya, incluso creo que el cristianismo se va viviendo con mayor autenticidad en muchos grupos cristianos. De cara afuera, estamos en este momento de convulsión, estrenamos democracia, estrenamos libertad, la gente no está

formada para la democracia ni para el uso de la libertad y entonces sin querer aflora un poco de anticlericalismo y estas cosas que son normales en un momento de cambio. Creo que internamente está mejorando la Iglesia y de cara afuera creo que también ha mejorado de figura objetivamente.

IGLESIA Y POLITICA

— ¿Y la situación de las relaciones Iglesia y política?

— La Iglesia quiere mantener su independencia con la política, está dispuesta a dialogar con todos, nunca quiere hacer una cosa partidista; la Iglesia lo que sí quiere es que en la política, como en todas las actividades humanas, haya un fondo ético; ese fondo ético que ha de estar al fondo de toda acción humana es el que la Iglesia defiende.

— Se habla de que en estos momentos hay muchas secularizaciones, se abandonan los hábitos, ¿a qué es debido esto?

— Ahora ha disminuido el número de las secularizaciones. Yo creía que la razón de las secularizaciones en el proceso que ha seguido la Iglesia es esta convulsión eclesial después del Concilio y social ha habido un cambio de cultura y de costumbres extraordinario que ha provocado un choque y muchos se han quedado en el camino como consecuencia de ese choque, pero ahora están disminuyendo mucho el número de secularizaciones.

Aurelio Martín

Siguen aumentando los casos de neumonía atípica

Por el momento, según nos informa la Delegación Territorial de Sanidad, hay ingresados cincuenta y tres enfermos con diagnóstico confirmado de neumonía atípica en diferente estado de evolución clínica. También se nos confirma que han sido dados de alta cinco pacientes. Por lo que respecta al estado del resto de los enfermos, parece que en su mayoría no se encuentran graves aunque sí hay algún caso de gravedad.

En estas últimas horas ha habido cuatro nuevos casos en relación con la nota oficial remitida ayer que hablaba de 49 casos.

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.I. C-40/4097

Pleno Municipal

Aprobado el pliego de condiciones que regirá la privatización del servicio de agua

Aumento en las tarifas de las piscinas municipales

Bajo la presidencia del alcalde, Sr. López Arranz y con asistencia de todos los concejales, se desarrolló ayer pleno ordinario del Ayuntamiento, donde quedó aprobado, con los votos en contra de los concejales de la izquierda, el pliego de condiciones que regirá la contratación de la concesión de explotación del servicio de agua.

Fue aprobada una de las actas de las dos sesiones anteriores cuya lectura se prolongó durante casi una hora. El acta correspondiente al pleno extraordinario (aprobación de presupuestos) no se leyó.

Momentos antes de procederse a la lectura del acta, el teniente de alcalde Sr. Trapero propuso un cambio en el orden del día, concretamente en el punto referente a la aprobación del pliego de condiciones; proponía que se dividiera en dos partes: aprobar el cambio de gestión y por otra parte aprobar el pliego. El Sr. Escobar indicó que primero había que aprobar el pliego y luego privatizar o no. El asunto quedó como estaba pues luego se votó el punto tal como venía en el orden del día.

El concejal Sr. Sastre El concejal señor Sastre protestó porque en el acta de una de las sesiones no se habían reflejado con exactitud las palabras que él había pronunciado. Se aprueba, solicitando que el proyecto se quede en el Ayuntamiento, el proyecto de distribución de energía eléctrica y alumbrado público del polígono industrial de Hontoria.

También queda aprobado, aunque a falta de información pública, el proyecto de estudio de detalle de terrenos situados en el Camino de la Luz, promovido por Proluar, S.A., representada por don Eduardo Torallas.

SUBIDA DE TARIFAS DE TAXIS

Quedan aprobadas las nuevas tarifas del servicio de taxis, ante una solicitud de la Asociación Gremial de Auto-taxis.

PLIEGO DE CONDICIONES

Se aprueba, por 12 votos a favor y 8 en contra, el pliego de condiciones económico administrativas que regirá la contratación de la concesión de la explotación del servicio de abastecimiento y distribución de agua del término municipal de Segovia. Por la interventora de fondos se leyó un estudio de gastos y beneficios que le supone al Ayuntamiento el servicio del agua. Intervino el Sr. Trapero, para decir que las cosas se habían hecho muy mal porque el informe había llegado apenas hacía cinco días, calificó de «descabellado» pasar este servicio a manos privadas diciendo que se ha actuado con frivolidad sin hacer cálculos. «Se trata de un arrendamiento —añadió—, ¿qué puede ofrecer la empresa privada si no va a mejorar el servicio?. Aquí hay poca vista política pues este éxito que supone rentabilizar las inversiones

que va a realizar el Ayuntamiento se lo va a apuntar la empresa privada». Habló también del beneficio que supone este servicio del agua para el Ayuntamiento pues el M/3 le sale al municipio por 6,89 pesetas y se cobra a 10 pesetas por lo que, en caso de cobrar todo, es un beneficio anual de doce millones de pesetas. Para resumir su intervención, el Sr. Trapero dijo que este servicio no había ido bien por falta de inversiones y cuando éstas se hagan como tiene proyectado el Ayuntamiento, mejorará espectacularmente; también añadió que con la empresa privada el M/3 va a salir más caro a los segovianos.

Intervino el Sr. Escobar insistiendo en aprobar primero el pliego y luego ver si interesa o no la contrata.

El Sr. Trapero propuso dos enmiendas al pliego, una no fue aprobada, que era la de reducir la concesión en cinco años y la otra es un párrafo que se añadirá al pliego en el sentido de que las propuestas sean estudiadas también por la Comisión de Aguas. Finalmente, explicó el voto negativo de su grupo «no por el pliego sino por la filosofía que lleva dentro».

Se aprueban, el contrato de préstamos con el Banco de Crédito Local, por importe de 5.772.620 ptas. y un expediente de suplemento de crédito en el presupuesto extraordinario.

TARIFAS DE LAS PISCINAS

Ante un escrito de la Caja de Ahorros, el pleno acordó subir las tarifas de las piscinas que quedarán en 60 y 85 pesetas los días laborables y festivos, respectivamente, para los adultos, y 30 y 40 pesetas para niños.

PREGUNTAS DEL GRUPO SOCIALISTA

En el capítulo de ruegos y preguntas, el grupo socialista presentó seis que el alcalde leyó y recogió para ser «contestadas cuando se recabe la información suficiente». Son las siguientes: «Quién ordenó que se consumiera agua del antiguo pozo de Madrona que ha ocasionado una epidemia de sigecosis, si se llevaron a cabo análisis preceptivos y si la concejalía delegada de Sanidad ha tomado medidas». Otra pregunta acerca de las gestiones que se llevan a cabo con el arco del Refugio. También se interroga por qué no se ha cumplido un acuerdo de arreglo del puente que cruza el río Eresma en el paraje «Molino hundido». Se hace un ruego para que por el Ayuntamiento se habiliten los medios materiales y humanos necesarios para que los parajes pintorescos de recreo y baño sean acondicionados. También se ruega que el Ayuntamiento solicite de los distintos centros escolares de la capital el número de solicitudes para enseñanza preescolar en cada uno, así como el número de plazas disponibles para la misma y, finalmente, preguntan si es cierto

(Continúa en la Pág. 6)



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,15, Las damas de la costa.
- 17,15, Bla, bla, bla.
- 18,15, Con ocho basta.
- El libro gordo de Petete.
- 19,05, Spiderman.
- 19,30, La bolsa y la vida.
- 20,00, El colibrí.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 22,00, Estudio 1.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,13, Apertura y presentación.
- 19,15, La clave.
- 19,45, Noticias 2.
- 20,05, La clave.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 10,45, Carta de ajuste.
- 10,57, Apertura y presentación.
- 11,00, Sabadabada.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Parlamento.
- 14,30, De cerca.
- 15,15, Noticias.
- 15,35, Los Picapiedra.
- 16,05, Primera sesión.
- 17,50, Aplauso.
- 19,30, Homenaje a la bandera.
- 20,30, Informe semanal.
- 21,15, Noticias.
- 21,35, El hombre y la tierra.
- 22,00, Sábado cine.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Matinal Cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena Ser.
- 11,30 Su programa.
- 12,00 Informativo.
- 12,05 Sorteo de la Lotería Nacional.
- 12,30 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Deportivo 81.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 14,45 Tarde de toros.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 El gran musical.
- 17,00 Los 40 principales.
- 19,30 Homenaje a la Bandera.
- 20,30 Especial.
- 21,00 Después de la corrida.
- 21,15 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 Música de Hispanoamérica.
- 22,30 Café de noche.
- 23,30 Hora 25.
- 00,00 Que se ponga.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado, 30 de mayo

Van 150 días; faltan 215.

Sol: De 6,46 a 21,35.

SANTORAL

Santos: Fernando, Félix y Gabino.

PENSAMIENTO

«La justicia sin la fuerza es impotente; la fuerza sin la justicia es tiránica». (Pascal).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 998.

FARMACIA DE GUARDIA

Cronista Lecea, 6.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,3.

Viento del O.

Temperatura máxima: 22,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,7.

Viento del S.

Temperatura mínima: 14,6.

A las 11: 17,6.

En España

Muy nuboso, con precipitaciones dispersas en la vertiente atlántica y en la mitad norte occidental del Cantábrico. Cielo nuboso en las demás regiones peninsulares y en el Norte de Baleares. Poco nuboso en Canarias.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS Torreón de Lozoya

Rosa M.ª de Pablos, Fernández-Santiago; Isabel E. Sacristán; A. Vella. Concurso Día Forestal Mundial. Del 26 de mayo al 7 de junio de 1980.

Horario. Laborables: de 7,30 a 9,30. Festivos: de 12 a 2 y de 7,30 a 9,20.

Centro Cultural de Cuéllar.

Fauna Ibérica, hasta el 2 de junio.

LA CASA DEL SIGLO XV

Mañana sábado inauguración a las 8 de la tarde de la exposición de Carmen Sáez, que estará presente hasta el 17 de junio.

GALERIA ALMUZARA

Pérez Ramos. Del 16 de mayo al 6 de junio.

HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Selección de obras de Pepita Gil.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alfredo Criado y Rodríguez, hijo de Juan Andrés Nicolás y Obdulía. Saúl Delgado y Gala, de Pedro y M.ª

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,45 y 10,30

LOS AMOS DE LA NOCHE (The Warriors). 18 años

SIRENAS:

7,45 y 10,30

TORO SALVAJE Oscar 80. 16 años

VICTORIA:

7,45 y 10,30

MANIOBRAS DE LA DOCTORA CON LOS SOLDADOS E. Fenech. 18 años

Elena. Félix Holgueras y López, de Félix y de M.ª Lourdes. Patricia Sanz y María, de José Ignacio y de M.ª Eulalia. Jonathan Rojo y García, de Miguel-Angel y de M.ª Angeles. Iván Barreno y Useros, de Pablo y de Fuencisla. Eduardo Pastor y Muñoz, de José Antonio y de M.ª Cleofé.

CULTOS

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, sábado, día 20 a las seis y media de la tarde celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

ENSEÑANZA

SEMINARIO DE ESTUDIOS SOCIALES DE SEGOVIA

Exámenes de ingreso

El día 6 de junio, sábado, a las 4,30 de la tarde, en el edificio de aulas de la Facultad de Derecho, tendrán lugar las pruebas de acceso a la Escuela Social.

Exámenes ordinarios de la convocatoria de junio

Los exámenes ordinarios de junio se realizarán en Segovia

EXPRESION DE GRATITUD

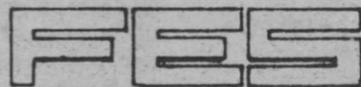
La familia de don Luis Arranz Senovilla (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

NUEVO TALLER RITUERTO Y LOBO

Motores VM Turbo Diesel

131-132, LAND ROVER, CHRYSLER 180, DODGE Etcétera

Carretera Soria, 189



ASOCIACION SEGOVIANA DE PROPIETARIOS DE MAQUINARIA AGRICOLA EN ALQUILER

Convoca a sus afiliados a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el próximo Domingo, día 31 de mayo, a las 10,30 de la mañana, en los locales de la F.E.S., Domingo de Soto, 3 - 1.º.

Se ruega la asistencia por la importancia de los temas a tratar.

durante los días 25, 26 y 27 del próximo mes. Oportunamente se dará a conocer el calendario por cursos y asignaturas.

Fin de carrera

Han aprobado el examen de tesinas, y con ello finalizado sus estudios de Graduado Social, los alumnos de este Seminario de Estudios Sociales don Antonio del Barrio Roldán, doña Amparo de la Fuente Escudero, don José Luis Gómez Casado y don Jorge Juan Martínez Acinas.

AVISOS

FRACCIONAMIENTO DE PAGO DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Los contribuyentes cuya declaración de renta les dé positiva, podrán efectuar el ingreso de la cuota en dos plazos, el primero el 60% del importe de ésta en el momento de la presentación de la declaración en el plazo reglamentario y el segundo del 40% restante hasta el 10 de noviembre del corriente año.

Para disfrutar del indicado fraccionamiento será necesario que ambos plazos se ingresen a través de bancos, cajas de ahorros, o Caja Postal de Ahorros y que la declaración e ingreso del primer plazo se efectúe en período reglamentario.

Muy importante: Se recuerda a los contribuyentes que fraccionen el pago, no olviden de poner en la columna «A ingresar» 60%.

PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR DE VALENCIA

El patronato de gobierno del Colegio Mayor Universitario de la Alameda, de Valencia, convoca, de acuerdo con las disposiciones vigentes, concurso público para cubrir cincuenta y dos plazas de colegiales residentes y cien plazas de colegiales adscritos para el curso 1981-82. Podrán solicitarlas todos los estudiantes de facultades universitarias y de Universidades politécnicas.

Las solicitudes de plaza se formularán en los impresos que se facilitan, personalmente o por correo, en la secretaría del Colegio Mayor, calle Micer Mascó, 29, Valencia-10. Teléfono: 3691612.

El plazo de presentación de solicitudes nuevas concluye el 31 de agosto; el de readmisión, el 31 de julio.

La concesión de plaza se comunicará por escrito a los interesados.

VA A SER CERRADA LA FACTORIA DE FEMSA-PALAZUELOS

En ella trabajan en la actualidad 250 personas, la mayoría segovianos

Una noticia grave para el sector laboral de la provincia. La dirección de la empresa Femsas-Bosch ha decidido cerrar algunos de sus centros fabriles, entre ellos el situado en Palazuelos, junto a la carretera de La Granja. Actualmente trabajan aquí 250 personas, la mayoría de ellas segovianas y en buena parte del mencionado pueblo de Palazuelos y otros limítrofes. Esta factoría funciona desde hace unos siete años.

En relación con la noticia, tanto el comité de empresa como la dirección de la fábrica nos remiten sendos informes que, por el interés y trascendencia del asunto, incluimos seguidamente. Parece que el cierre no se llevará a cabo de forma inmediata, y es posible que no se produzca hasta el año próximo, pero lo que sí es seguro es que se llevará a efecto, para lo que la empresa va a comenzar a dialogar con los trabajadores.

Los comunicados a que nos referíamos dicen lo siguiente:

El Consejo de Delegados de los Trabajadores de la fábrica de FEMSA-Bosch en Palazuelos, nos hace llegar un comunicado que se apoya en otro de carácter nacional hecho público —y que también reproducimos— por la Coordinadora Intercentros Femsas-España. El comunicado de los trabajadores de la factoría de Palazuelos de Eresma dice así:

«La multinacional Robert Bosch pretende, dentro del plan general de reestructuración de la compañía, la desaparición del centro de Palazuelos, con la pérdida de 250 puestos de trabajo. El comité de empresa de la fábrica de Palazuelos hace un llamamiento de alerta y solidaridad a la opinión pública de Segovia por lo que supone esta pérdida de puestos de trabajo para la provincia».

COMUNICADO NACIONAL

En cuanto al comunicado de la Coordinadora Intercentros Femsas, dice lo siguiente:

«El día 27 de mayo de 1981 Robert Bosch, accionista mayoritario de FEMSA, ha entregado a la representación sindical un plan de reestructuración de la compañía con el objetivo de negociarlo en fechas próximas.

Con dicho plan, la multinacional alemana R. Bosch pretende reducir 1.700 puestos de trabajo y eliminar 5 factorías de producción en 4 provincias españolas.»

Hay que destacar que la reestructuración de la empresa, según el referido plan, tiene por objeto obtener beneficios al capital alemán invertido y la rentabilidad de la empresa para 1983, a través de una sustanciosa ayuda de la Administración española, de sacrificios salariales de los trabajadores y de una escasa aportación de R. Bosch.

La Coordinadora Intercentros de FEMSA España (CIFE) con el presente comunicado quiere alertar a la opinión pública y al Gobierno ante el grave peligro de perder 1.700 puestos de trabajo en una industria tan clave para España como es la industria auxiliar de la automoción.

La representación de los trabajadores manifiesta una total oposición a negociar la disminución forzosa de plantilla y argumenta que las causas de los problemas de la empresa son ajenas a la productividad y los salarios, ya que en los últimos 3

años la plantilla ha perdido 17 puntos de poder adquisitivo y últimamente se ha negociado un plan de mejora de la productividad que supone un incremento de la misma del 19%. Las causas de la mala situación de la empresa se deben fundamentalmente a lo siguiente:

Una coyuntural recesión del mercado del automóvil que a nuestro juicio tenderá a la recuperación dado el bajo parque de vehículos en España en comparación con el resto de países industrializados y a las importantes inversiones que se están acometiendo en el sector.

A una mala gestión de la empresa especialmente en las áreas financieras y comercial que ha provocado unas cargas financieras elevadísimas y unas pérdidas importantes de ventas por mala planificación.

La solución a los problemas de la empresa pasa, a juicio de la representación sindical, por el cumplimiento de los compromisos que adquirió R. Bosch en su día ante la Administración española y los trabajadores de FEMSA cuando compró FEMSA. Dichos compromisos aseguran el mantenimiento del empleo en base a la realización de importantes inversiones y la prestación del apoyo tecnológico necesario.

Añaden los representantes de los trabajadores que también son necesarias medidas de apoyo del Gobierno que ayuden al saneamiento de la empresa y manifiestan que están dispuestos a continuar con los sacrificios salariales y de productividad ya emprendidos que supongan una solución compartida a los problemas de la empresa.

Lo que en ningún caso puede admitirse es la pérdida tan importante de puestos de trabajo en un país con 2 millones de parados y en una industria tan clave para la economía española como es el subsector de equipos electrónicos para el automóvil»

COMUNICADO DE LA DIRECCION

Por su parte, la dirección de FEMSA en Palazuelos nos entrega el siguiente informe:

«La contracción de la demanda mundial de automóviles ha afectado también al desarrollo de los fabricantes de vehículos y de componentes para automoción en España. Desde 1978, la situación de los fabricantes es-

pañoles de equipos eléctricos se ha deteriorado progresivamente por causas ajenas (paridad de la peseta; menor grado de integración nacional de vehículos de turismo) lo que ha ocasionado un acusado descenso de la actividad de las afiliadas españolas de Robert Bosch Española SA (RBES) y Fábrica Española Magnetos SA (FEMSA). La capacidad de producción de ambas compañías no se utiliza en la medida suficiente a pesar del aumento de las exportaciones, que en RBES han pasado del 22 por ciento (1978) al 35 por ciento (1980) y en FEMSA del 16 por ciento al 21 por ciento; el aumento es debido en parte a la ayuda del Grupo Bosch. Desde hace varios meses FEMSA viene trabajando con regulación de jornada, para poder adaptarse a la menor actividad existente. En cuanto a RBES a comienzos de 1981 solicitó una regulación de jornada que no fue autorizada. EN los próximos meses no se podrá contar con una mejora del nivel de ocupación, ya que la producción de turismos sigue descendiendo.

Desde 1978, FEMSA viene operando con pérdidas; los ingresos de la compañía, especialmente en primer montaje, no cubren los costes de producción, que resultan elevados en comparación con otros países industrializados. Esta situación no puede continuar y debe remediarse necesariamente.

Para asegurar la competitividad internacional y por consiguiente el futuro de FEMSA a largo plazo, es indispensable el cierre de determinados centros de trabajo y una reducción de la plantilla, para lo que se requiere llegar a un acuerdo con los representantes del personal, confirmado por la autoridad laboral. En el pasado año, Bosch ya inició conversaciones con la Administración sobre el futuro de FEMSA y RBES. Estas negociaciones, que se encuentran en su última fase, tienen por objeto crear las condiciones que permitan la necesaria reestructuración y consolidación de ambas compañías, único medio para mantener la mayoría de los centros y puestos de trabajo.

Robert Bosch está dispuesta a efectuar una importante contribución económica contando con que la Administración participe también en el saneamiento de las compañías. Además, Bosch ha previsto incluir a sus compañías afiliadas españolas en un sistema de producción integrada a nivel europeo, con lo que se facilitará un mayor volumen de producción en España. Sin embargo, las aportaciones de la Administración y de Robert Bosch solo tienen fundamento y serán eficaces si el personal, por su parte, ofrece el apoyo necesario para la continuidad de las compañías. Han comenzado las negociaciones con los representantes del personal sobre las medidas de reducción de plantilla y del número de centros de trabajo. Una vez concluidas con acuerdo satisfactorio, se emprenderá el proceso de reestructuración».

Los asistentes al Seminario Iberoamericano de Educación a Distancia, visitaron el centro de la UNED en Segovia

Como ya informamos, ayer visitaron Segovia los asistentes al I Seminario Iberoamericano de Educación a Distancia y Educación de Adultos, que se está celebrando en Madrid y que ha reunido a responsables de distintas universidades del área hispanoamericana. El motivo principal de esta visita era conocer nuestro centro asociado de la Uned que, a pesar de llevar sólo tres cursos funcionando, ha desarrollado una gran actividad en todas las carreras emprendidas.

Antes de recorrer las instalaciones, el director del centro, Julián Morales Navarro, dirigió unas palabras a todos los presentes en las que se refirió al funcionamiento del centro asociado de Segovia desde sus comienzos, no exentos de dificultades, hasta el momento actual en que se han conseguido logros importantes tanto a nivel académico como de relación con los alumnos. Algunos de los ilustres visitantes le preguntaron sobre diversos aspectos de la enseñanza y organización del centro. Posteriormente se re corrieron sus aulas, sala de audiovisuales, sala de juntas y demás instalaciones. Durante la visita dialogamos con Carlos Paldao, especialista del Programa Regional de Desarrollo Educativo de la OEA, con sede en Washington, quien nos habló de los fines del Seminario: «El encuentro está organizado conjuntamente por las Universidades Nacionales de Educación a Distancia de España y Costa Rica y la Universidad Nacional Abierta de Venezuela, bajo los auspicios del Programa Regional de Desarrollo Educativo de la OEA. Con él se pretende que los países de Hispanoamérica que están realizando experiencias en las formas no convencionales de educación (a distancia y/o abierta), examinen la forma de resolver problemas concretos que se presentan en este tipo de enseñanza y que dinamicen así sus métodos para que un mayor número de personas se beneficien de la educación.»

INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS

—¿Tanta importancia ha adquirido la educación a distancia en Iberoamérica como para justificar la celebración de este primer Seminario?

—Sí, si tenemos en cuenta que se están llevando a cabo experiencias simultáneas y paralelas tanto en España como en países de América Latina en este campo. La posibilidad de reunir a directivos y personas en estos programas, como la posibilidad de compartir experiencias, permiten el intercambio de distintas realidades culturales que son muy beneficiosas sobre todo para aquellos países que están digamos comenzando a desarrollar su educación a distancia.

Entre los acuerdos principa-

les que se adoptaron en este Seminario figura el de conectar a través de la Asociación Iberoamericana de Educación a Distancia los distintos trabajos, estudios e investigaciones en la formación de recursos humanos que se realicen en los países miembros. Asimismo están previstos planes de ayuda y cooperación con los países más jóvenes en el campo de la educación convencional.

CUATRO AÑOS DE UNED EN COSTA RICA

Por último hablamos con el doctor Pacheco, rector de la Universidad a Distancia de Costa Rica quien nos puso al corriente del momento actual de estos estudios en su país:

«Llevamos cuatro años funcionando, durante los cuales se han graduado más de ochenta alumnos, lo cual está bastante bien teniendo en cuenta el volumen y el nivel económico de Costa Rica. Esta visita nos ha permitido contrastar nuestro desarrollo con el de España si bien es cierto que las circunstancias sociales en que se produce uno y otros son distintas.

—¿Cuáles son los estudios que mayor aceptación tienen en la modalidad a distancia en su país?

—En Costa Rica hemos puesto en marcha una serie de estudios quizá no muy convencionales pero en los que el país necesita especialistas, como es el campo de la educación y la administración bancaria y de empresas, sobre todo el tipo agrícola. Actualmente estamos preparando los estudios de enfermería que próximamente comenzarán a funcionar.

Al final de su visita, todos los asistentes pusieron de relieve el alto nivel universitario encontrado en el profesorado de la UNED en Segovia que «contribuye a crear un clima en el cual el estudiante puede desenvolverse y desarrollarse plenamente lo cual es un éxito para la UNED y para Segovia».

ANGELICA TANARRO

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer a las 23 horas en la Avda. del Padre Claret, cuando se encontraba parado en un semáforo por encontrarse en rojo, el Seat 127 matrícula SG-2622 que conducía Encarnación Torres Muñoz, de 38 años, con domicilio en nuestra ciudad. Fue alcanzado con gran fuerza por el Seat 1.600 matrícula B-891978 que conducía Andrés Heredero Sanz de 35 años, con domicilio en Pinillos de Polendos, al que acompañaba Fernando Velasco Otero, de 36 años, con domicilio en Cantimpalos que resultó herido de gravedad. La conductora del primer turismo fue atendida en la Residencia, pasando posteriormente a su domicilio, el herido grave quedó hospitalizado.

ADQUISICION DE TERRENOS PARA LA RESIDENCIA ASISTIDA DE PENSIONISTAS



En la Tesorería Territorial de la Seguridad Social, y ante el notario de esta capital D. Gonzalo Franco Vázquez, ha sido firmada por D. Jacinto Núñez Lloren-

te, tesorero territorial y D. Leopoldo Moreno Herrero, la escritura pública de adquisición de terrenos, con una superficie de 16.000 metros cuadrados, en el término municipal de Segovia, al sitio o paraje «del camino de Abades a Perogordo y Rietas», junto a la carretera de Avila, más abajo de la residencia sanitaria. En estos terrenos, el Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) proyecta construir una residencia asistida de pensionistas, de carácter regional, con 250 plazas.

En el acto, al que asistieron el presidente de la Diputación Provincial D. Rafael de las Heras Mateo, y el delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social D. Diego-Miguel Rodríguez Polo, el tesorero territorial de la Seguridad Social destacó que esta adquisición ha sido posible gracias a la aportación de la Diputación Provincial, que ha puesto todo su interés para atender los problemas humanos y sociales de la población de edad avanzada, cuyo número aumenta de forma constante, y a la aportación del Ayuntamiento de Segovia, que en sesión plenaria del 26 de febrero de este año, acordó asumir por vía de cooperación, el compromiso de realizar las obras necesarias para dotar a los terrenos de los servicios de agua, luz, alcantarillado y accesos.

(Foto Aurelio M.)

Feria de Primavera en la calle José Zorrilla

Mañana, sábado, los actos con motivo de la Feria de Primavera estarán dedicados a los niños, por lo que todos los que, acompañados de personas mayores, entren en los establecimientos de la calle, serán obsequiados con goblos y caramelos. A las 11 de la mañana, en la plaza de la iglesia del Cristo del Mercado, se organizará un concurso infantil de dibujo y divertidos juegos con interesantes premios. A las seis, en la plaza del Antiguo Hospital Militar, actuará la Rondalla, Coros y Danzas del colegio Villalpando. Seguidamente habrá un concurso infantil de disfraces con premios para los mejores.

Por último, a las 10,30 de la noche, tendrá lugar una verbena popular fin de feria, amenizada por la orquesta «Music Sound».

Presta su juramento profesional como abogado del Colegio de Segovia, apadrinado por su esposa

En la sala de visitas de la Audiencia Provincial de Segovia, con el ceremonial acostumbrado, constituida la Sala por el presidente don Emilio Llopis Peña con los magistrados señores Alonso de Prado y González Mateo a quienes acompañaban el fiscal señor Gómez de Liaño y el decano del Colegio de Abogados señor González Herrero, ha prestado juramento profesional como abogado del Colegio de Segovia, don Tomás-Angel Martínez Vázquez, quien ha sido apadrinado por su esposa doña Carmen Sastre Muñoz.

Leída por la secretaria de la Audiencia doña Celia Salvador el decreto de señalamiento, el nuevo letrado, acompañado de su padrino, ingresó en la Sala de Audiencia y prestó el juramento tomando asiento en estrados en señal de posesión.

El matrimonio Martínez Vázquez Sastre Muñoz, ambos funcionarios de la Delegación de Hacienda de esta capital, fueron acompañados por numerosos amigos.

PLENO MUNICIPAL

(Viene de la Pág. 3)

que el alcalde ha oficiado al delegado territorial de Sanidad que el único industrial autorizado para efectuar traslados de enfermos y cadáveres llevados a cabo fuera de la ciudad es D. Luis Alvarez Rodríguez; cuál ha sido el motivo por qué no se ha contestado a un escrito presentado por D. Ceferino de Diego y en virtud de qué precepto se prohíbe a un industrial trasladar enfermos o muertos desde la capital a cualquier otro punto del país.

Programa de la Semana de Cine



La Comisión Provincial de Promoción Cultural ha editado el programa que contiene la relación de filmes y los respectivos argumentos y fichas técnicas, que integrarán las proyecciones de la VIII Semana Cultural Cinematográfica de Segovia. Figura también una relación de los cortometrajes que serán ofrecidos, así como un saludo del director de la Semana y otros datos de interés referidos a la misma.

(La fotografía corresponde a un fotograma del primer filme de Lumière, «Salida de los obreros», que será proyectado en la inauguración de la Semana).

Se celebró la charla-coloquio sobre la situación del Centro Segoviano en Madrid

Ha fallecido el conocido directivo Gerardo Martín Sacristán

Ayer tarde, como estaba anunciado, tuvo lugar en el domicilio social del Centro Segoviano en Madrid, la charla-coloquio sobre situación y perspectiva de futuro de la mencionada entidad. Inicialmente asistió poco público, aunque a medida que avanzaba la sesión fueron llegando nuevos socios. En nuestro número de mañana ofreceremos una reseña de lo que dio de sí la reunión.

el señor Martín Sacristán era un gran amigo de cuantos trabajamos en esta casa.



FALLECIMIENTO DEL SEÑOR MARTIN SACRISTAN

El pasado martes, según noticias que hoy nos llegan, falleció el conocido directivo del Centro Segoviano en Madrid don Gerardo Martín Sacristán. El finado fue directivo desde 1958 y uno de los auténticos artífices de la vida y actividades del Centro. Era un hombre muy activo, enamorado de la entidad y muy conocido en distintos medios madrileños, como asimismo en nuestra provincia, hacia la que siempre tuvo un amor excepcional. El señor Martín Sacristán dirigía también la revista del Centro y era presidente de la Cofradía de la Virgen de la Fuencisla en Madrid. Quedó viudo hace tres meses y contaba 74 años. Tiene 14 hijos, a quienes testimoniamos nuestra más sentida condolencia, puesto que

+

TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON ANGEL CUESTA MARTIN (MEDICO)

Que falleció en Chañe el día 30 de mayo de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

El funeral que se oficie el día 30, a las doce, en la parroquia de San Benito Abad, de dicho pueblo, como las misas que se digan en la Beata Ana de Jesús, y en Jesús de Medinaceli (Madrid), serán aplicadas por su alma.

Su esposa doña Isabel Arranz Alcalde; hijas Isabel, Cándida, Petry, María Pilar, Angelines y Rosa María Cuesta Arranz; hijos políticos Liberto Sastre de la Fuente, Miguel del Real Pérez y Luis del Real Sanz; nietos Angel Miguel, José Ramón, Fernando, Luis Alfonso y Silvia María del Real Cuesta; nieta política María Teresa, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto, y una oración por su eterno descanso.

REGALOS



LA CASA DEL SIGLO XV

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

**LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES
LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA**

INFORMACION: RESTAURANTE DUQUE. TELEFONO 41 17 07

Si piensa ir de vacaciones, adelante unos días la revisión de su vehículo, para no sudar la gota gorda.

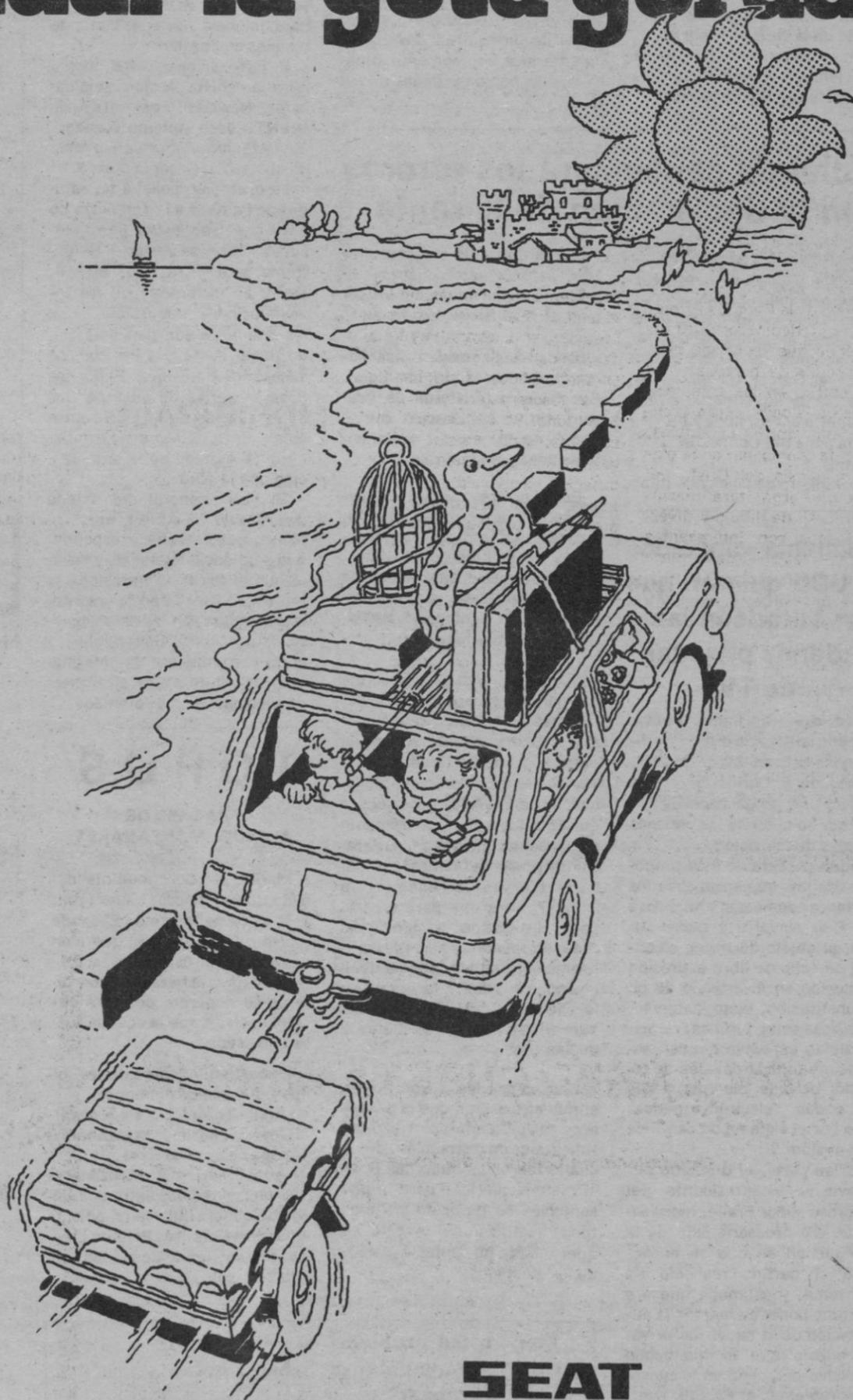
La revisión consiste en:

1. Prueba funcional en carretera.
2. Cambio filtro aire a posición verano.
3. Verificar estado correas y eventual reglaje.
4. Verificar estado de manguitos.
5. Verificar y reponer niveles.
6. Reglaje o sustitución de platinos.
7. Reglaje del avance del distribuidor.
8. Sustitución de bujías.
9. Reglaje de ralenti.
10. Verificar estado pastillas de freno.

POR SOLO
1.200 Ptas.

Incluido juego de bujías Seat

Oferta válida hasta 10 de Julio.



SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Red de Concesionarios Seat

Pérez Llorca confirma un retraso más en la negociación España-Mercado Común

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, confirmó ayer la posibilidad de que las negociaciones hispano-comunitarias sufran un nuevo retraso de cuatro o cinco meses, a la espera de que los jefes de Estado y de Gobierno de la CEE debatan, en el otoño, los problemas internos que amenazan la cohesión comunitaria.

Pérez-Llorca hizo esta afirmación al término de una entrevista que mantuvo con el vicepresidente de la Comisión Europea Lorenzo Natali, quien, en la mañana de ayer, presidió la inauguración de la Oficina de Información de la CEE en Madrid.

Con anterioridad, Natali se entrevistó con el presidente Calvo Sotelo y con Felipe González.

Hacienda sancionará los errores en la declaración de la renta

Madrid.— El Ministerio de Hacienda estudiará la posibilidad de sancionar a aquellos ciudadanos que cometan errores no razonables al tiempo de realizar la declaración de la renta, aseguró ayer García Añoveros, responsable de aquel departamento, en el transcurso de una visita a la sede del Centro de Datos Fiscales.

El ministro de Hacienda infor-

Cincuenta diputados de UCD quieren que se autoricen las cadenas privadas de TV

Madrid.— Cincuenta diputados centristas, entre los que figuran los señores Modesto Fraile Poujade y Carlos Gila, han suscrito una proposición de ley para que se autorice las cadenas privadas de televisión.

Según el texto de esta proposición de ley, que encabezan los diputados democristianos José Luis Ruiz Navarro y Oscar Alzaga, al objeto de hacer efectivo el derecho de libre expresión reconocido en el artículo 20 de la Constitución, tanto las personas físicas como jurídicas de nacionalidad española pueden establecer y utilizar canales de televisión privada, bien por medio de ondas electromagnéticas como por el sistema de cable de transmisión.

Por su parte, el diputado por Segovia y vicepresidente del Congreso señor Fraile, manifestó que era necesario salir de la ambigüedad en que se encontraba el partido respecto de este tema, y estimaba que era oportuno poner en marcha la autorización de la televisión privada, puesto que el monopolio televisivo cada vez va a causar más problemas al Estado, aparte de no respetar el derecho al pluralismo en la libertad de expresión. El monopolio estatal, dijo el señor Fraile, es malo para todos. La mayoría de la gente no está de acuerdo con él, no sólo por su manera de funcionar, sino porque no hay otro.

NO HAY INFORMACION OFICIAL SOBRE LOS SUCEOS DE BARCELONA

Barcelona.— Cuatro días después de que se produjera la detención de los asaltantes a la oficina principal del Banco Cen-

Aumento de los casos de neumonía atípica

Madrid.— Dos personas fallecieron ayer en Madrid a consecuencia de la epidemia de neumonía atípica. Aunque fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social señalaron que no está totalmente comprobado que los fallecidos padeciesen dicha enfermedad, lo más probable es que sea la razón de su muerte.

Hay que señalar también que ayer volvieron a ser mayores las cifras de ingreso en hospitales de enfermos de neumonía atípica que las personas dadas de alta.

tral, en Barcelona, la policía no ha aportado ningún indicio sobre el verdadero móvil de la operación y las supuestas conexiones entre el comando que ejecutó la acción y miembros de extrema derecha, por lo que continúan en el aire numerosos puntos oscuros.

Al parecer, según fuentes policiales, los interrogatorios se presentan difíciles, ya que los detenidos parecen negar todas las implicaciones con la extrema derecha que se le atribuyen. Mientras tanto, en Madrid y Barcelona continúan detenidas algunas personas, la mayoría vinculadas a organizaciones de extrema derecha, sin que tampoco se haya podido establecer una relación entre éstas y los asaltantes. Algunos de los detenidos, caso del ultra Assiego, han sido puestos en libertad.

El jefe nacional del sindicato ultraderechista Acción Sindicalista Nacional del Trabajo (ASNT), José Antonio Assiego, fue detenido el martes y puesto en libertad ayer por la policía.

La operación policial ha estado encaminada a la detención de personas supuestamente vinculadas a organizaciones de extrema derecha, aunque parece, según se desprende de las investigaciones realizadas, que los detenidos son personas que no tienen nada que ver con los sucesos de Barcelona. El martes pasaron varias de ellas por las dependencias de la DSE, entre éstas, Enrique Moreno, compañero de Assiego en la organización que preside.

El fiscal general del Estado José María Gil-Albert, manifestó ayer que el caso corresponde a la Audiencia Nacional, y reveló que el fiscal de Barcelona le ha traído un informe escrito, que coincide con los datos conocidos por la opinión pública y concretamente con la información existente sobre el número de ideología de los detenidos.

TOROS

FRACASO DE MANUEL MANZANARES

Madrid.— Decimoquinta corrida de San Isidro. Lleno total. Tres toros de Martínez Elizondo y otro de «El Sierro», que sustituyeron a otros tantos de Baltasar Ibán, rechazados. Los toreros se negaron, por esta circunstancia, a que la corrida fuese televisada.

Sebastián Palomo Linares, pitos y división de opiniones.

Angel Teruel, pitos y bronca. José María Manzanares, bronca en sus dos toros.

Angel Teruel y Manzanares fueron despedidos entre una lluvia de almohadillas en medio de una fuerte bronca. Palomo Linares fue aplaudido desde los tendidos de sol.

¿Tiene usted problema con el alcohol?
¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE
TODAVIA PUEDE HACERLO
ACUDE A CRUZ ROJA ESPAÑOLA

C/ Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición
(Consulta gratuita)

DOS COMISIONES DE TRABAJO PARA NEGOCIAR EL TRATADO ESPAÑA-USA

Madrid.— Las negociaciones para la renovación del Tratado de Amistad y Cooperación entre España y Estados Unidos se han dividido en dos comisiones una de las cuales tratará los temas de defensa, y la otra, las relaciones con la cooperación técnica, científica y cultural. Según informa Europa Press, la decisión fue adoptada por el plenario de la comisión mixta hispano-norteamericana, reunido ayer por la mañana en Madrid.

Dentro de las comisiones existirán, a su vez, pequeños grupos de trabajo que estudiarán temas específicos de la negociación. Las reuniones de estos grupos se realizarán indistintamente en España o Estados Unidos, y ello dependerá de los temas tratados, ya que en algunos casos será más fácil tener acceso a determinado tipo de documentación en Washington, y en otros casos, como en Madrid.

Guardia Civil

CAMPAÑA DIVULGADORA ENTRE LOS ESCOLARES

Madrid.— La Guardia Civil está realizando una campaña entre los escolares para dar a conocer las actividades del benemérito cuerpo a través de la difusión de tarjetas con ilustraciones sobre los siguientes aspectos:

EVITAR INCENDIOS

— Evitar los miles de incendios que se producen cada año en los bosques: se aconseja a los pequeños que transmitan algunas ideas a sus padres y amigos, tales como no tirar colillas encendidas desde el automóvil, no fumar en el campo, no encender fuego en zonas arboladas y enterrar los cristales.

— Cómo auxiliar a un ahogado, con instrucciones precisas para socorrer a tiempo y salvar vidas.

CIRCULACION

— Cómo circular por carretera (a pie, en bicicleta, en ciclomotor), para evitar los accidentes que sufren muchos jóvenes por imprudencia o falta de atención.

— Qué hay que hacer en caso de extravío de pequeños.

— Y cómo solicitar ayuda a la Guardia Civil en caso de accidente, facilitando datos precisos y evitando que las víctimas sean movidas sin la intervención de personal sanitario, pero procurando abrigrarlas con mantas o ropas.—Efe

EN POCAS LINEAS

Ayer, al mediodía, tuvo lugar en el salón del trono de la Capitanía General de la IV Región Militar (Cataluña) el acto de intercambio de banderas entre la Generalidad de Cataluña y el Ejército. El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, hizo entrega al presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui, de la bandera que será objeto de homenaje mañana, sábado. Este, a su vez, entregó a Jordi Pujol otra bandera española para que sea colocada en el despacho oficial del presidente de la Generalidad «al lado de la gloriosa bandera de Cataluña».

No hay signos preocupantes en cuanto a la vida o aparición de lesiones irreversibles en los seis miembros de los GRAPOS que se encuentran en huelga de hambre en el hospital penitenciario de Carabanchel, según una nota de la inspección de servicios de sanidad de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias facilitada a Efe. Abogados y familiares de los huelguistas aseguran que su estado es preocupante y especialmente crítico en el caso del grapo Crespo Galende.

El director de RTVE, Fernando Castedo, habrá de comparecer ante la comisión de control parlamentario del citado organismo, si bien la fecha y temas del orden del día no han quedado fijados. La decisión sobre la comparecencia fue adoptada ayer por la citada comisión de control, que preside Antonio Senillosa, tras un debate sobre la oportunidad de dicha presencia y de la comparecencia de algunos ministros. No se acordó nada sobre estos últimos.

El diputado de Fuerza Nueva Blas Piñar acusó ayer, en una pregunta ante el Pleno del Congreso, a funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de torturar brutalmente y amenazar de muerte a detenidos de Fuerza Nueva en Valladolid, el pasado mes de enero. Blas Piñar afirmó que «no se puede torturar, no sólo porque lo dice la Constitución, sino porque no es humano». El ministro del Interior negó tajantemente la existencia de malos tratos.

«La política económica debe ser más audaz y afrontar con valentía un nivel de endeudamiento que favorezca la lucha contra el paro», afirmó el secretario general del PSOE, Felipe González, en el transcurso de una reunión informativa con la Asociación de Periodistas de Información Económica (APIE). Felipe González presentó a los periodistas las líneas maestras de la estrategia económica del Partido Socialista Obrero Español, acompañada de los miembros del equipo económico del partido Javier Solana, Joaquín Almunia, Ernest Lluch, Carlos Solchaga y Enrique Barón.

CUATRO EMPRESAS ENERGETICAS SE AGRUPAN PARA ESTUDIAR LA EXPLOTACIÓN DE PIZARRAS BITUMINOSAS DE PUERTOLLANO

Las empresas Compañía Sevillana de Electricidad, Empresa Nacional Adaro de Investigaciones Mineras, Empresa Nacional del Petróleo (Enpetrol) y Empresa Nacional Carbonífera del Sur (Encasur), han constituido una agrupación cuyo fin será el de estudiar la viabilidad económica de la explotación de las pizarras bituminosas de Puertollano.

Dicho estudio se inscribe en el contexto del plan energético nacional y cubrirá posibles utilidades de las pizarras en los sectores energético y químico, para establecer la solución más favorable a los fines de la economía nacional.

Los últimos estudios realizados cifran en torno a los 200 millones de toneladas de pizarras bitu-

minosas las reservas de la zona de Puertollano, calculándose en un 10 por ciento su riqueza, lo que equivale a unos 20 millones de toneladas de petróleo. La viabilidad de este proyecto se la planteó hace años la empresa nacional Calvo Sotelo, quedando el tema en suspenso. Sin embargo, al variar la situación de precios del petróleo y su situación tecnológica, y porque Encasur ha retirado una capa de carbón que se encontraba encima de las pizarras, ha sido posible que se iniciaran los estudios.

Las inversiones previstas para este proyecto alcanzarían los 40.000 millones de pesetas, lo que permitiría la obtención de un millón de toneladas durante 20 años.

Próxima huelga legal de médicos de la Seguridad Social en el País Vasco

Bilbao.— La agrupación de sindicatos médicos vascos ha anunciado una huelga legal en los centros hospitalarios de la Seguridad Social del País Vasco, para el próximo día 3 de junio por motivaciones laborales.

La huelga, que afectará también a la ciudad sanitaria «Enrique Sotomayor», de Cruces-Baracaldo, en Vizcaya, se repetirá los días 5, 6, 7, 8 y 9 del mismo mes «en caso de no recibir respuesta a las peticiones formuladas a la Administración».

Las peticiones realizadas por los médicos consisten en negociar la subida salarial de 1982, el reparto o distribución de la subida de 1981, el derecho de traslado, así como otras reivindicaciones de tipo asistencial y profesional.

El sindicato médico de Euskadi garantiza en una nota «el cumplimiento de los mínimos asistenciales que establezcan la Administración a tal efecto».

«FALTA UNA BASE OBJETIVA EN LAS NEGOCIACIONES DE PESCA ENTRE ESPAÑA Y LA COMUNIDAD»

Ha dicho Martín Bangeman, miembro del Parlamento Europeo

«Ha faltado una base concreta y objetiva en todas las negociaciones que, en materia de pesca, se han llevado a cabo entre España y la Comunidad», ha dicho Martín Bangeman, presidente del Grupo Liberal en el Parlamento Europeo, en rueda de prensa celebrada esta mañana con motivo de su visita a San Sebastián para conocer los problemas de la flota pesquera vasca.

A la rueda de prensa asistieron, además del señor Bangeman, el secretario del Grupo Liberal en el Parlamento Europeo, Massimo Silvestro y el presidente nacional de las sociedades conjuntas Miguel Maiza, quien, junto con el armador Paco Lasa, fue invitado a participar directamente en Estrasburgo en las negociaciones.

«Esta falta de base —añadió el Parlamento Europeo— es una consecuencia de que las negociaciones entre España y la Co-

munidad, que tienen matiz político, se hayan llevado a cabo entre funcionarios que no conocen todas las necesidades y no entre políticos. Hace falta que los armadores y los pescadores participen también en estas negociaciones».

Martín Bangeman señaló la necesidad de una ayuda a España por parte de la Comunidad. «Aunque se limitan las licencias para un cierto tiempo —dijo— hay que tener un plan para el porvenir de la pesca, para la conservación de sus recursos, con medidas muy concretas».

En este sentido hizo referencia a las ayudas proporcionadas por la Comunidad a varios países candidatos. «En el caso de España —precisó— si se dispone de sólo 120 licencias para unos 250 barcos, habría que dar unos subsidios a esos barcos que no tienen licencia porque si no desaparecerían en el plazo de unos años y no se tendrían esos

recursos de pesca tan necesarios».

Respecto a la reunión que los parlamentarios europeos mantuvieron ayer con el responsable de pesca del Gobierno vasco, comandante de Marina de San Sebastián, y representantes de las cofradías, señaló que «en principio los armadores españoles están satisfechos por el hecho de que hayamos venido aquí. Pienso que después de este contacto se puede decir a los pescadores que hay esperanzas de que se solucionen los problemas expuestos».

Miguel Maiza, representante de los armadores, señaló con respecto a este tema que «por parte de los armadores españoles esta entrevista ha resultado extraordinariamente positiva porque nos abre un conducto para poder hablar con la Comunidad a través del señor Bangeman, que antes no habíamos tenido nunca». —Efe

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	302	305
Atlántico	236	237
Central	355	358
B. E. de Crédito	329	329
Exterior E.	292	292
Hispano A.	282	282
Pastor	286	287
Popular E.	324	329
Rural y M.	—	—
Santander	330	337
Vizcaya	319	322
Occidental	142	142
Bankinter	138	138
Bankuni6n	134	135
U. y Fénix	443	446

ELECTRICIDAD

Fenosa	57	56,25
Hidroel. Española	71,75	72,75
Iberduero	60	59,50
Unión Eléctrica	72	72,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	13	14,50
Citroen H.	21	—
Duro Felguera	107	110
Fasa-Renault	—	—

Femsa	23	—
M. de Santa Ana	54	—
Seat	22	20,50

MONOPOLIOS

Campsa	215	215
Tabacalera	—	121
Telefónica N. E.	66,50	67

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	34	34
Hidro-Nitro	—	25
Papelera Española	—	—
P. roliber	93	—
P. romed	148	148
U. Expl. Río Tinto	34,75	34,50
ni6n Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	180	141
Dragados y C.	144	177
Port. Valderribas	—	—

VARIAS

Finanzauto	43	45
Galerías Preciados	49	—



EL SEÑOR

D. LUCIANO MUNICIO ESTEBAN

Falleció en Segovia, el día 15 de mayo de 1981 a los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

LA FAMILIA,

Agradece la asistencia al sepelio y cultos celebrados en su día por el eterno descanso de su alma, y les participan que el novenario de rosarios dará comienzo en la parroquia de Santa Eulalia el día 1 de junio, a las 7,30 de la tarde.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

CONCURSO

Este Excmo. Ayuntamiento de Segovia anuncia concurso público para contratar los trabajos de un dictamen técnico sobre diversas soluciones de construcción de un embalse para el abastecimiento de agua a Segovia.

TIPO DE LICITACIÓN: 3.000.000. Pts.

FIANZA PROVISIONAL: 60.000 pts. Y DEFINITIVA: 120.000 pts.

PLAZO DE EJECUCION DE LOS TRABAJOS: Cinco meses contados a partir de la fecha de adjudicación del concurso.

PAGOS: 20% a la firma del contrato y el 80% restante a la aprobación del dictamen por la Corporación.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: En el Registro General del Ayuntamiento, en horas de oficina de los veinte días hábiles siguientes al en que se publique este anuncio en el Boletín Oficial del Estado.

APERTURA DE PLICAS: En la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente hábil al término de presentación de proposiciones.

PLIEGO DE CONDICIONES: De manifiesto en el Negociado tercero de la Secretaría General.

ANUNCIO: Se publica también en el Boletín Oficial de la provincia y diario local El Adelantado de Segovia.

Para la celebración de este contrato existe consignación suficiente y no se precisa autorización superior alguna.

MODELO DE PROPOSICION

D..... Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, Colegiado número....., con domicilio en..... provincia de....., calle..... número....., y D.N.I. n.º....., enterado de las condiciones y requisitos que se exigen para la adjudicación de los trabajos correspondientes a un Dictamen sobre el abastecimiento de aguas a Segovia, se compromete en su nombre, a tomar a su cargo la ejecución de los trabajos con estricta sujeción a los requisitos expresados y a los Pliegos de Prescripciones Técnicas y Administrativas aprobados al efecto por el Excmo. Ayuntamiento de Segovia, obligándose a la realización del indicado Dictamen sobre el abastecimiento de aguas a Segovia en los plazos fijados, según el plan de trabajos que se aprueba y por el precio de TRES MILLONES DE PESETAS (3.000.000 pts), sin perjuicio de lo previsto en la cláusula 4.ª del Pliego de Prescripciones Administrativas.

(lugar, fecha y firma del licitador)
Segovia, 25 de Mayo de 1981.

EL ALCALDE.

El mercado de Segovia

Ligera subida en las cotizaciones del porcino

Bastante público asistió al mercado de ayer en nuestra ciudad. En porcino fue un mercado alegre, con cierta reactivación, registrándose una ligera subida en los precios. Lo contrario ocurría en el vacuno, pues fue un mercado poco estable con pérdida de algunas pesetas en las cotizaciones. En el ovino no hubo variación y sí en la cebada, con subida de diez céntimos.

Los precios que rigieron en este mercado, fueron:

Porcino.— Selecto, 95; normal, 90; graso, 88; cerdas de desvieje, 59-61; lechones selectos, 135; lechones corrientes, 125.

Vacuno.— Añojos extra, 307; primera, 292; segunda, 275; vacas extra, 190; primera, 145; segunda, 125; terneras de leche hasta 125 kilos 390; de más de 125 kilos, 380; terneras pienso de 150 a 175, 310; de 175 a 200, 300; terneras vida, cruce charolés, 240; pardo, 230; del país, 165.

Ovino.— Lechal, 305; recental, 265; pascual, 200; grandes, 150; ovejas, 65.

Cebada.— 14,50 pesetas kilo en destino.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Expusieron a la venta 4.400 cabezas, las cuales, en particular las destinadas para matadero fueron vendidas en su totalidad.

En las cotizaciones se apreciaron pocas variaciones con relación al mercado anterior, si bien en los lechazos se reflejó algún descenso sin importancia aparente.

Se cotizaron las ovejas clase primera entre 55 y 57 pts kilo vivo llegando algunas a las 58 pts. kilo; las de segunda a partir de las 50 pts. kilo; ovejas ya de tercera calidad a partir de las 42 pts; ovejas con rendimientos medios desde las 35 pts., según estado, y las ovejas de desecho a partir de las 18 pts. kilo vivo; estas operaciones (el desecho) suelen hacerse en los apriscos y casas de ganaderos.

En cuanto a corderos, los viejos grandes se pesaron entre las 100 y 115 pts. kilo vivo; carneros descastados entre 45 y 50 pts.; corderos pascuales grandes entre las 130 y 150 pts.; corderos pascuales ligeros entre 160 y 175 pts.; corderos recentales hasta las 210 pts.; lechazos corrientes a partir de 225 pts.; los lechazos extras hasta las 340 y 350 pts.

En ganado destinado para vida se vendieron ovejas emparejadas entre las 9.000 y 12.000 pts. según raza; ovejas llenas entre 6.000 y 6.500 pts.; ovejas vacías entre 5.000 y 5.500 pts. Algunos carneros se vendieron entre las 8.000 y 10.000 pts. unidad. Asimismo vimos pedir por carneros castellanos de un año hasta 19.000 pts. unidad.

LUVEDE

Actuaciones coordinadas sobre las aguas subterráneas

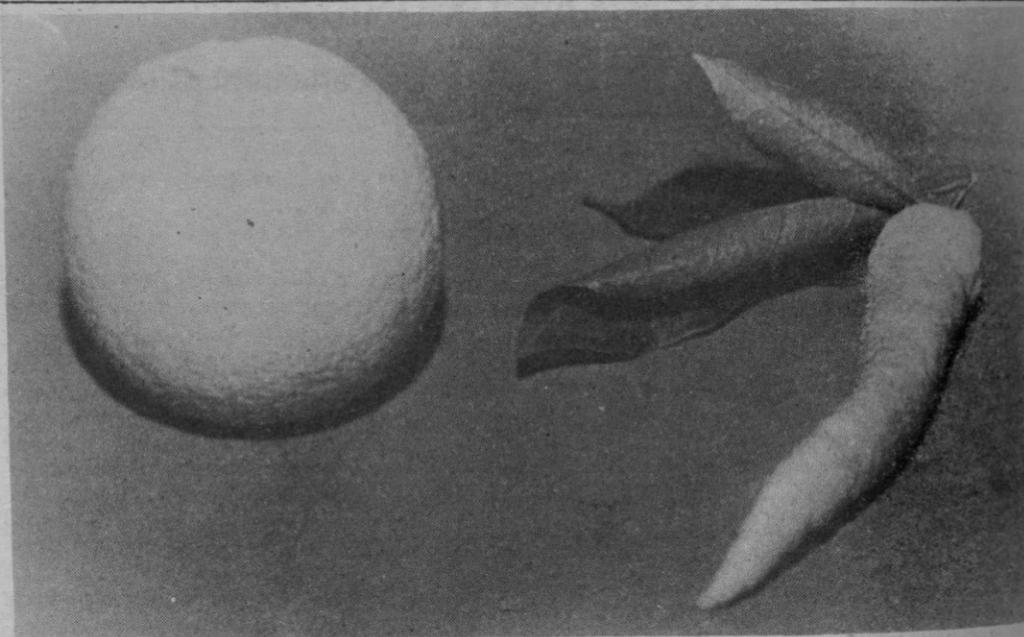
Las investigaciones del Ministerio de Agricultura a través del IRYDA en materia de aguas subterráneas se harán en adelante de una forma más simplificada y coordinada, gracias a la estrecha colaboración del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario con el Instituto Geológico y Minero de España, organismo autónomo del Ministerio de Industria y Energía, con el que acaba de firmar un convenio-marco. Por parte del IRYDA ha firmado su presidente, Luis Mardones Sevilla, y por parte del IGME, su titular, Mariano Ricardo Echevarría Caballero.

Esta firma viene a sentar, de forma explícita y estable, las

bases de una colaboración que, de hecho, ha venido realizándose desde hace mucho tiempo. El Instituto Geológico y Minero de España prestará al IRYDA servicios de estudio y asesoramiento para la transformación de zonas y comarcas, y aprovechamiento y conservación de los recursos naturales relacionados con la Geología. Por su parte, el IRYDA aportará los trabajos e investigaciones hidrogeológicas de que disponga o que pueda ejecutar con sus técnicas y estudios.

Este convenio viene a reducir en parte la actual dispersión de actuaciones sobre aguas subterráneas, que en la actualidad

y con arreglo a la legislación vigente, se hallan muy diversificadas, pues además de los organismos citados intervienen en diversa medida el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, las diputaciones provinciales, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, las universidades, las escuelas técnicas, los entes autonómicos, etc., por lo que es imprescindible que, hasta la promulgación de una nueva ley de aguas, los actuales órganos administrativos vayan estableciendo una máxima colaboración para conseguir los fines de coordinación de la gestión a la que debe orientarse la citada ley.



Esta Extraña naranja en forma de zanahoria ha sido recogida en un naranjo que da frutos de la clase «navelina» iguales al que aparece a la izquierda de la foto, en una finca de la localidad mallorquina de Muro, propiedad de don José Torrents.—(Foto Efe)

¿COMO IRRIGAR EXTENSAS ZONAS DE TERRENO?

La cuenca del Volga es una importante zona agrícola de la URSS. Los sembrados de trigo en ella totalizan nueve millones y medio de hectáreas: el doble, por ejemplo, que en Francia. En extensiones considerables se cultivan especies de trigos duros y resistentes, de los que se obtiene harina de clase superior. No obstante, debido a las frecuentes sequías (por término medio, una vez cada dos años), la producción cerealista en esta zona está expuesta a bruscas fluctuaciones.

Transformar esta zona de «agricultura arriesgada» en una región de producción garantizada se puede, naturalmente, con ayuda del regadío. Pero, durante muchos años, el país no disponía de los medios necesarios para ello, pues se trata de tender sistemas de irrigación en un territorio igual por sus dimensiones a un país europeo de mediana magnitud.

La transformación de las estepas del Volga se inició en 1966, después de haber sido aprobado un amplio programa de mejoramiento del terreno. Entonces, las tierras de regadío en las regiones más secas —las de Astracán, Volgogrado, Saratov, Kúibishev, Uliánovsk y la RSSA de los Calmucos— totalizaban 170.000 hectáreas. Hoy son cerca de millón y medio de hectáreas.

En la cuenca del Volga se construyen, en lo fundamental, sistemas de regadío por tube-

ría y los canales se revisten de hormigón, lo cual reduce sustancialmente las pérdidas de agua. Esta se suministrará a los campos desde un centro único de mando. En algunos distritos de las regiones de Sarátov y Volgogrado el regadío ya está automatizado.

En las tierras irrigadas empezaron a programarse las cosechas. Estos programas tienen en cuenta la productividad de los cultivos, la fertilidad de la tierra, las posibilidades técnicas de los sistemas de regadío. Este método integral garantiza la obtención de cosechas estables.

Constituyendo sólo el tres por ciento de las tierras cultivadas de la cuenca del Volga, a estas tierras de regadío les corresponde la quinta parte de la producción total de la misma. El desarrollo del regadío en la región de Astracán y en la RSSA de los Calmucos permitió transformarlas en una importante zona arrocera.

La superficie de tierras que pueden regarse en la cuenca del Volga es de diez millones de hectáreas. Pero, los recursos acuáticos del propio Volga, uno de lo más grandes ríos de Europa, bastan sólo para cubrir las necesidades de la tercera parte de dichas superficies.

El problema se solucionará radicalmente a expensas del trasiego de parte del caudal de ríos que se encuentran al Norte del Volga.—(APN).

A. Evreinov

COCHES NUEVOS A PRECIO ANTIGUO



También han subido los precios de los Talbot. Pero a nosotros nos quedan algunos a precio antiguo.

Los Talbot. Automóviles prácticos y elegantes, duros y seguros. Con encendido electrónico.

APRESURESE.

MOSA

Ctra. San Rafael, Km. 64. SEGOVIA

EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

Libano

25 MUERTOS Y 100 HERIDOS TRÁS LOS ATAQUES ISRAELIES DE AYER

Beirut.— Veinticinco personas resultaron muertas y otras cien heridas, durante las incursiones israelíes de ayer tarde en territorio libanés.

Las incursiones aéreas se dirigieron principalmente contra Damur y Naameh (a 15 kms. al sur de Beirut), así como la región de Arkub (sudeste de Bekaa).

(Esta agresión materializa el complot urdido por el enviado norteamericano Philip Habib en el curso de su gira por el Oriente Medio», estima un portavoz.

La agencia palestina de noticias indica, además, que el «enemigo concentra actualmente tropas en la frontera libanesa-israelí, con vistas a una ofensiva de gran envergadura».

LLAMAMIENTO DE USA

Estados Unidos ha dirigido un llamamiento urgente a la moderación en Libano después de que cazabombarderos israelíes destruyeran ayer una base de lanzamiento de misiles Sam-9, operada en territorio libanés por militares libios. Los cohetes estaban instalados en Damur, al sur del país.

Aviones sirios situados en las proximidades de Damur no llegaron a despejar, según las informaciones de los corresponsales extranjeros en Beirut. A la misma hora en que se producían las acciones masivas de la aviación israelí comenzaba un violentísimo duelo artillero entre las milicias derechistas, apoyadas por Tel Aviv, y los guerrilleros palestinos.

EL SALVADOR: 28 MUERTOS EN LAS ÚLTIMAS HORAS

San Salvador.— Las autoridades judiciales salvadoreñas han reconocido en las últimas horas los cuerpos de 28 personas fallecidas a causa de acciones violentas.

Siete de los muertos eran izquierdistas que fallecieron en enfrentamientos con los cuerpos de seguridad en varios lugares del país, según informó el Comité de Prensa de la Fuerza Armada.— Efe.

Dificultades para formar Gobierno en Italia

Roma.— Las intenciones de Arnaldo Forlani de constituir un nuevo Gobierno encuadrado en el esquema político precedente tropezará con dificultades especialmente por parte del partido Socialista que exige «cambios profundos» en el Ejecutivo.

El ex jefe de Gobierno, encargado desde el miércoles por el presidente Sandro Pertini a cumplir esta tarea, tratará de constituir un Gabinete agregando a la coalición de socialistas, republicanos, socialdemócratas y demócratas cristianos, un quinto partido, el liberal.

Pero Forlani se enfrenta, a pocas horas de asumir esta responsabilidad, con dificultades, ya que el Partido Socialista se ha declarado contrario a su fórmula.— Efe.

Barcos españoles liberados por Marruecos

Casablanca.— Los barcos pesqueros «José Ricardo» y «Francisco Martínez» abandonaron ayer el puerto marroquí de Casablanca, donde se encontraban retenidos desde el pasado sábado por faena ilegalmente, informa Efe. El tercer barco apresado por Marruecos, sancionado junto con los anteriores con multas que suman 1.370.000 pesetas, continúa en el puerto de Casablanca, a la espera de la llegada del importe de la sanción, que asciende a 650.000 pesetas.

Cuatro días de luto en Polonia por la muerte del cardenal Wyszynski

La pistola con que se atentó contra el Papa, como las utilizadas por ETA

Varsovia.— Las autoridades polacas, de acuerdo con los dirigentes eclesiásticos, decretaron ayer cuatro días de luto oficial en toda Polonia por el fallecimiento, en la madrugada del mismo día, del cardenal primado, Stefan Wyszynski, de 79 años, quien padecía un cáncer intestinal.

El cardenal, que desde su investidura como primado en 1948, representó a la tradición y la identidad de la nación polaca, será enterrado el próximo domingo en la catedral de San Juan, en Varsovia, después del oficio de una misa de réquiem multitudinaria en la plaza Victoria, de la capital polaca.

Por su parte, el Papa envió un mensaje de condolencia desde el hospital Gemelli, de Roma, en el que destacó el papel clave desempeñado por Wyszynski en la reciente historia polaca, y expresó su «dolor» por el fallecimiento. Juan Pablo II envió su bendición a «todos mis hermanos» de Polonia.

Mientras la jefatura en funciones de la Iglesia católica polaca ha sido asumida por el obispo auxiliar de Varsovia, Wladyslaw Miziolek, han comenzado las conjeturas sobre el sucesor de Wyszynski. A pesar de su alta formación intelectual, que para algunos significaría un obstáculo, el arzobispo de Cracovia, Franciszek Macharski, antiguo secretario personal de Wojtyla, parece contar con las mayores probabilidades de dirigir el futuro del catolicismo polaco.

LA NUMERACION DEL ARMA UTILIZADA CONTRA EL PAPA, PROXIMA A UNA OCUPADA A ETA

La pistola utilizada en el atentado contra el Papa es de la mis-

ma marca, modelo, calibre y de numeración cercana a otras dos ocupadas por la Policía española a presuntos miembros de ETA P-M, según ha podido saber «Efe» en fuentes policiales.

Mehmet Agca disparó contra Juan Pablo II con una pistola

«Browning» 9 mm Parabellum, numeración 76C-23953, de fabricación belga; una pistola igual, con numeración 76C-23761 —ciento noventa y dos números menor—, fue ocupada a presuntos miembros de ETA P-M, detenidos en el mes de marzo del pasado año.

PANORAMICA

IRLANDA DEL NORTE: A pesar del aumento de la tensión en el Ulster, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, se trasladó ayer por sorpresa a Belfast, y se paseó por las calles del centro comercial de la capital de Irlanda del Norte. Margaret Thatcher, que reiteró la línea dura de su Gobierno frente a las huelgas de hambre de los prisioneros del IRA, ha querido, con su viaje, levantar la moral de las fuerzas de seguridad del Ulster.

GUINEA ECUATORIAL: El territorio de la República de Guinea Ecuatorial presenta buenas perspectivas mineras en uranio y oro, según las investigaciones realizadas en los últimos meses por la compañía Guineo-Española de Minas, SA (GEMSA).

FRANCIA: Simone Veil, presidente del Parlamento Europeo, lanzó ayer un llamamiento para conseguir «la unión política de Europa», al recibir en Aix-la-Chapelle el Premio Carlomagno, de manos del ex presidente de la República Federal de Alemania (RFA) Walter Scheel.

PERU: Los médicos que atienden a Kiko Ledgard están sorprendidos por la capacidad de recuperación que experimenta el presentador de televisión, tras la caída que sufrió hace poco desde una altura de siete metros.

COLOMBIA: Sesenta y dos niños han muerto en Barranquilla como consecuencia de una epidemia de gastroenteritis y poliomielititis que afecta a la población infantil de la ciudad. La epidemia comenzó en los primeros días de mayo y ahora, a pesar de los esfuerzos del Gobierno, amenaza con extenderse a los adultos. El director del hospital infantil de la ciudad, el doctor Libardo Diago, ha denunciado la falta de vacunas contra la epidemia.

ARGENTINA: El Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA), informó ayer que la empresa Volkswagen anunció que suspenderá a su personal de producción durante 13 días hábiles del mes de junio próximo, por «exceso de stock y falta de ventas».

EE.UU.: Para normalizar sus relaciones diplomáticas con Bolivia, los Estados Unidos reclaman la entrega de cinco ciudadanos bolivianos involucrados en el tráfico de estupefacientes, informó a Efe el embajador permanente de Bolivia cerca de la «O.E.A.», Alberto Quiroga García.

GRECIA: Veintinueve sacudidas telúricas de una intensidad de 4 a 5,5 grados en la escala de Richter (que abarca hasta nueve grados) se registraron anteayer y ayer en Grecia, según anuncia el observatorio de Atenas.



LA SEÑORITA

M.^a ASUNCION ALVARO ALVARO

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 28 DE MAYO DE 1981
A LOS 25 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS PADRES DON ANTONIO ALVARO GOMEZ; (INTERVENTOR DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO DE SEGOVIA) Y DOÑA GREGORIA ALVARO ALVARO; HERMANO FRANCISCO ALVARO ALVARO; TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 29, a las 5 de la tarde, desde la Residencia Sanitaria, a la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá mañana, día 30, a las 10,30, en dicha iglesia.

VIII SEMANA CULTURAL CINEMATOGRAFICA

SIETE DECADAS DE CINE

CINE CERVANTES,
sesiones de 8 tarde
y 11 noche

A PARTIR DEL LUNES PROXIMO

G. SEGOVIANA - R. AVILA, EL DOMINGO

«EL ENCUENTRO FRENTE AL AVILA HA PERDIDO «FUERZA»; «ESTA DECIDIDO, ME PRESENTO A REELECCION». (PRESIDENTE G. SEGOVIANA)

MAS DE OCHO MILLONES DE PESETAS DE PRESUPUESTO PARA LA TEMPORADA PROXIMA

Desde hace muchos años los aficionados de Segovia y Avila esperaban con cierta ilusión el choque futbolístico entre los dos equipos. Era algo tan tradicional que parecía que nunca podía perderse. Sin embargo, y ustedes miren la clasificación del grupo, el conjunto abulense hace muchas jornadas que dijo adios a los azulgrana y en el encuentro del domingo, aunque subyace el «modesto» interés de quien pueda ser el vencedor, el hecho de los puntos no va a suponerle nada a ninguno de los dos equipos.

Con esta situación, que pudiera incidir de alguna forma en las arcas vacías del club azulgrana, hemos dialogado con Pedro Antonio Hernández Escorial, presidente de los gimnásticos.

UN FRENZO IMPROCEDENTE

— A estas alturas de la competición parece que el derby ha perdido fuerza.

— Sin duda. Nos ha perjudicado, y mucho, la suspensión de las dos jornadas anteriores. El encuentro frente al Avila ya no está tan «caliente», ha perdido «fuerza». Entiendo, sin embargo que a las aficiones de ambos equipos les gustará presenciar el encuentro y animar a su equipo en pos de la victoria. La rivalidad yo creo que no se pierde.

RECORDANDO LO DE FUERA

— Sin embargo existe una gran diferencia entre uno y otro conjunto hoy y en todo lo largo de la campaña.

— Bien, pues a mí el juego de la G. Segoviana en los partidos que ha disputado fuera de casa me ha gustado. Se ha jugado bien. ¿Qué en casa ocurrió lo contrario?, pues es verdad. Quizás por ello tenemos menos socios que el pasado año y las taquillas han sido mucho más bajas. Está faltando apoyo económico y el calor de la afición.

LA DIRECTIVA... SI PERO...

— Entiendo el presidente que la actuación con la junta directiva ha estado a la altura que el club necesitaba de ella?

Sólo puedo responder con dos cosas: 1.º Que falta gente en la junta, porque lo cierto es que se la crítica mucho, pero son muy pocos los que quieren entrar en ella para trabajar; 2.º Todos los directivos que están merecen un homenaje, puesto que han trabajado mucho más de lo que su tiempo libre les permitía.

PLANIFICAR EL FUTURO... PERO CON SEGURIDAD

— Dado que al presidente le queda un mes de estar legalmente al frente del club espero que ya se habrá definido sobre si continúa o no.

— Sí, ya puedo asegurar que me presentaré a reelección. Otra cosa será el que salga de nuevo o no. Mi meta era conseguir dejar el equipo en tercera división y creo que puedo conseguirlo.

— Me figuro que ese objetivo contará con unos medios idóneos para su logro.

— Mi idea es la de empezar cuanto antes, si puede ser mañana mejor, a buscar técnicos y jugadores. Existen conversaciones con tres posibles gerentes para el club. Todo ello supeditado, claro está, a que pueda ser reelegido. Tanto Alejandro Adrián de Miguel, De Juan, el ex entrenador del Torrijos y Campos, entrenador hoy del At. Madrileño aficionado, están dentro de las posibilidades para el puesto que indico.

JUGADORES Y ENTRENADOR

¿Habrán «caras nuevas» vestidas de azul y grana?

— Sí. Nuestra idea es la de conseguir seis o siete jugadores de Madrid y quedarnos con algunos de los que han jugado esta temporada en el club. Se reforzarán todas las líneas y ello dará seguridad al equipo.

— Se ha pensado de qué forma se va a ensamblar la parcela que ocupe el gerente y la del entrenador?

— Habrá que ver la situación. Si continúo al frente del club mi idea es la de tener un entrenador segoviano. Entiendo que el gerente puede asesorar al entrenador en muchas cuestiones. En los fichajes el técnico del equipo ofrecerá su informe y el gerente y yo nos encargaremos de fichar.

HABLANDO DE «MONISES»

— Dado que el tema bingo continúa —me figuro—, «viento en



Eran los comienzos del actual presidente. ¡Cuántas cosas cambiaron!

popa», ya no existirán problemas de dinero entre el bolsillo del presidente y la economía del club.

— Sin que haya recuperado nada de lo que entregué hasta ahora, lo que sí puedo asegurar es que el club en estos momentos no me cuesta dinero.

— Quiere esto decir que los jugadores están al día en sus cobros y que el tema de los atrasos quedó zanjado.

— No es así, pero esperamos que después del partido con el Avila puedan percibir la mitad de las mensualidades de marzo que se les adeuda y el mes de abril.

— Y pensando en los fichajes que se van a hacer, que no serán sólo de jugadores, ¿el presupuesto va a subirse por las «nubes»?

— Sin que se hayan realizado números concretos, entiendo que para la próxima temporada estaremos por encima de los ocho millones de pesetas. En la presente temporada hemos llegado a los cuatro y medio. Pero si se quiere hacer algo positivo tiene que ser así. Si con ello logramos que la afición «despierte» y que suceda lo que esta temporada se logró en Avila, todo se puede dar por bueno.

— Una última pregunta. ¿Como le «ha caído» al presidente azulgrana la concesión del bingo al Acueducto?

— Me ha parecido bien. Nosotros tenemos el nuestro y ellos el suyo. Entiendo que en Segovia habrá público para todos, aunque creo que nosotros tenemos un lugar de privilegio.

Y esta fue nuestra conversación. El presidente gimnástico da por hecha —es una opinión personal—, su reelección y los planes que tiene preparados así lo demuestra. Si todo ello, bingo incluido, sirve para que el «resucitar» del equipo sea una realidad, de ello saldrá ganando la casi «finiquitada» afición que en Segovia queda. Que así sea... y usted que lo vea.

J.M.ª

BALONMANO

EL NAVA QUIERE JUGAR POR LA TARDE LA FINAL DE COPA; LA FEDERACION DECIDE QUE SE JUEGUE POR LA MAÑANA. LIO TENEMOS

Parecía que se había superado la primera impresión que suponía el hecho de «sacar» de la capital por vez primera la final del Trofeo. Presidente de la Federación Provincial de Balonmano. Se había dado el «visto bueno» a que el Caja y Nava de la Asunción fueran los organizadores. Se entendía, sin embargo, que todo tenía que estar supervisado por la Federación. Más ésta, haciendo ejación de sus derechos y ante la propuesta navera de jugar por la tarde, dejó al entendimiento de ambos clubs la decisión. Pero ese entendimiento no ha podido ser posible, pese a que entre ambas directivas —Caja y Nava—, continúa existiendo una buena amistad. Los de la Caja, tras consultar a sus jugadores, no todos admitían la posibilidad de poder acudir a esa hora, cinco de la tarde, puesto que tenían compromisos que no podían dejar. El Nava expone sus razones y dice que el domingo es un día tradicional de primeras comuniones en la localidad y que ello va a restar mucho público al partido. Hay conversaciones. Se creía en un entendimiento, pe-

ro... Todo quedó roto. A la Federación no le queda otra decisión más que «mojarse». Dado que el presidente no está, se reúnen los miembros de la misma y deciden: que la final se jugará en Nava; el primer encuentro, tercer y cuarto puesto, a las 11,30 horas y la final a la una de la tarde. Horario normal durante la temporada de liga del

Nava. A éstos no les gusta la decisión «salomónica» y en principio dicen que no se presentarán. Lío habemos.

Arbitros, parece ser, ya hay designados: Cristóbal y Rodríguez, para la final y, probablemente De Andrés Tomé, sólo para la semifinal.

J.M.ª

ESTADIO MUNICIPAL DE LA ALBUERA

CAMPEONATO DE LIGA DE PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

REAL AVILA
contra

S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA

a las 5,15 de la tarde del día 31 de mayo de 1981
Jornada de Ayuda al Club: Socios 100 pesetas y recibo del mes de mayo corriente

En el inicio del encuentro será entregada una Placa conmemorativa a nuestro Deportista más internacional:
Antonio Prieto (El Gamo de Hontoria)

Giro de Italia

LA «MAGLIA ROSA» PASA A VISENTINI

Montecatini.—La decimotercera etapa del Giro de Italia disputada ayer entre Empoli y Montecatini, contra reloj, de 32 kilómetros, proporcionó un sensacional vuelco en la clasificación general. El nuevo líder de la ronda italiana es Visentini, segundo, tras el noruego Knudsen, el mejor especialista con lo que se vio favorecido con veinte segundos de bonificación para desbancar a su compatriota Saronni del primer puesto de la clasificación general. Los españoles volvieron a perder mucho tiempo, desde los 5.27 de Rupérez, hasta los 10.00 de De la Peña, último de la etapa.

Knudsen, que ya venció en la etapa prólogo contra reloj, hizo una portentosa exhibición de fuerza. Su tiempo en la meta fue de 45 minutos y 10 segundos, a una media de 46,494 kilómetros por hora. Un minuto justo sacó el corredor noruego al 2.º clasificado, el italiano Roberto Visentini, y nada menos que 2.55 a Saronni, que entró en el puesto decimoquinto —tras pinchar dos veces, lo que rompió su ritmo—, y que pasa a ocupar el cuarto lugar de la clasificación general. Incluso Giovanni Battaglin logró sacarle casi un minuto de diferencia, pese a sufrir una caída en el último tramo.

Los españoles tuvieron una pésima actuación. El mejor de ellos fue Faustino Rupérez, clasificado en el puesto 47, a 5.27 del vencedor de la etapa. En la general está ya a 11.23, y Pedro Muñoz, segundo de la Vuelta a España, que cedió 8.28 nada menos que a 26 minutos.

CICLISMO

RESULTADOS DEL I TROFEO INFANTIL, CLUB 53 x 13

Se ha celebrado el «I Trofeo Infantil Club 53 x 13», primera prueba que organiza este club de reciente creación con un completo éxito en organización.

Participaron ciclistas de las Escuelas de Collado-Villalba, y de Valladolid, así como todos los componentes de la Escuela Segoviana, que dirige Carlos Melero.

La prueba de benjamines —corredores de 9 y 10 años— se disputó sobre la distancia de 2 kilómetros.

CLASIFICACION

- 1.º—Juan C. Rodríguez Coballo, CC. Villalba.
- 2.º—José A. Coro Bernal, Escuela Segoviana.
- 3.º—Román A. Sevillano, Escuela Vallisoletana.
- 4.º—Jacinto Fernández Sastre, Escuela Vallisoletana.

La prueba de alevines —corredores de 11 y 12 años— se disputó sobre la distancia de seis kilómetros.

CLASIFICACION

- 1.º—Pablo Alonso Calvo, Escuela Vallisoletana.
- 2.º—José Luis Coco González, Escuela Segoviana.
- 3.º—Roberto Rubio Guerra, Escuela Segoviana.
- 4.º—Juan Carlos Gómez Arribas, C. C. Villalba.
- 5.º—Fernando Avilés Muñoz, C. C. Villalba.
- 6.º—Juan C. Gómez Vicente, C. C. Villalba.

La prueba de infantiles —13 y 14 años— se disputó sobre la distancia de 15 kilómetros siendo la más disputada de todas con 18 corredores participantes, destacando sobre los otros participantes Santos, Blanco, Gómez y Velasco, que se distanciaron en la primera vuelta al circuito rodando juntos durante toda la prueba y doblando a varios corredores.

CLASIFICACION

- 1.º—José L. Santos Arribas, Escuela Segoviana.
- 2.º—Fernando Cea Díez, C.C. Villalba.
- 3.º—Antonio Blanco Sánchez, Escuela Segoviana.
- 4.º—Alejandro Gómez García, Escuela Segoviana.
- 5.º—Juan Velasco Arahuetes, Escuela Segoviana.
- 6.º—José A. Zafra Yébenes, C. C. Villalba.
- 7.º—Ramón González Bernabé, C. C. Villalba.
- 8.º—Fidel Gómez Vicente, Escuela Segoviana.
- 9.º—Juan M. Arranz Fernández, Escuela Segoviana.
- 10.—Alberto Gómez García García, Escuela Segoviana.

Numeroso público presenció el desarrollo de esta interesante carrera a lo largo de todo su recorrido, agradecemos la estupenda colaboración y dirección a cargo de la Policía Municipal.

ESCUELA SEGOVIANA DE CICLISMO



Estos son los miembros de la escuela de ciclismo que dirige Carlos Melero:

José Luis de Santos, Juan C. Martín Urbón, Antonio Blanco Sánchez, Alejandro Gómez García, María Martínez de Tejada, Roberto Rubio Guerra, José Luis Coco González, Fidel Gómez Vilasco Arahuetes, José A. Soto Bernal, Juan C. Gómez Vicente, David Soto Bernal, Alberto Arranz Gil, Juan J. Martínez de Tejada, Juan J. Criado Mata, Juan M. Arranz Fernández.

PEDRO DELGADO ROBLEDO AL EQUIPO REYNOLS-GALLI

Solicitado por la Federación Española de Ciclismo, le ha sido concedido a Pedro Delgado un permiso de cuatro meses por la Capitanía General de Canarias donde presta servicio militar, el ciclista corredor se encuentra seleccionado para participar con la selección española en XX Vuelta a Navarra, para seguir con el Giro de Italia (amateur) y después volverá con su equipo, el Reynolds-Galli, para participar en las pruebas de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

VALERO

Campeonato de Europa de Baloncesto

ESPAÑA TAMBIEN SE IMPUSO A CHECOSLOVAQUIA

Bratislava.—España ganó ayer a Checoslovaquia por 72-69 en partido correspondiente a la fase preliminar del Campeonato de Europa, disputado en la ciudad checa de Bratislava. El primer tiempo concluyó con ventaja de Checoslovaquia, por el tanteo de 39-36. España, con este resultado, se clasifica prácticamente para la ronda final.

Por España anotaron los siguientes jugadores: San Epifanio (30), De la Cruz (14), Brabender (12), Rullán (4), Corbalán (4), Remay (3), Flores (2), Costa (2) y Sibillo (1).

En el mismo grupo al que pertenece España se produjo el siguiente resultado: Inglaterra, 64; Grecia, 62. En el otro grupo: Polonia, 81; R.F.A., 71, y Yugoslavia, 112; Turquía, 68.

Sólo queda Urpi en el Roland Garros

París.—El tenis español mostró ayer aún más claramente su probreza actual al quedar prácticamente sin representantes en la segunda ronda del torneo de Roland Garros, oficioso campeonato del mundo sobre tierra batida. Sólo la lluvia, que continúa interrumpiendo de forma reiterada los partidos, impidió que se jugara el encuentro entre Urpi y Connors, en que sólo una enorme sorpresa podrá permitir la supervivencia del jugador catalán, último español en liza. Luna cayó ante Fibak, y Jiménez, la mayor decepción, frente al discretísimo francés Torre, uno de los que debieron conseguir el paso a la ronda final en la calificación.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GIMNASIA

Por primera vez, España ha sido invitada a participar en un torneo, el Internaciones de Japón, al que sólo tienen acceso cinco países, los mejores del mundo en gimnasia rítmica. Las invitaciones son nominales y han recaído en Sonia Conde y Susana Guillén, que van acompañadas por la seleccionadora nacional, Ivanka Tchakarova. El torneo comienza hoy en Tokio y terminará el domingo.

COMPRE un



FIESTA

y llévase una

MOTO VESPA

desde 1 de mayo al 30 de junio

Sorteo 1 de julio

ATLETISMO

Jorge Llopart consiguió la segunda mejor marca europea en los 50 kms. de Bergen

Las noticias que ayer llegaron desde la localidad noruega de Bergen son satisfactorias para el atletismo español. Y decimos esto porque Jorge Llopart consiguió vencer ampliamente en la prueba de 50 kilómetros marcha, donde se enfrentó con los mejores marchadores mejicanos. Si bien Llopart no logró batir el récord europeo de esta prueba, hay que destacar que pulverizó la plusmarca española por diecinueve minutos y, además, consiguió la segunda mejor marca europea de todos los tiempos.

Los tiempos de paso del subcampeón olímpico fueron 45.04, en los diez kilómetros; 1.29.55, a los veinte; 2.15.02, a los treinta, y 3.02.22, a los cuarenta, batiendo por más de cinco minutos al azteca Enrique Vera. Peor suerte tuvo José Marín, que abandonó poco después del kilómetro 20, tras haber sufrido fuertes molestias en el estómago.

Sin duda, los hispanos acusaron el pésimo viaje realizado, pues debido a los retrasos sufridos en el transporte aéreo, apenas pudieron dormir un par de horas antes de competir. Si José Marín se recupera, saldrá mañana en la prueba de 20 kilómetros, junto a Botonero y Andrés Marín.

RESULTADOS

J. Llopart (Esp.), 3.52.15. E. Vera (Méjico). 3.57.30. A Flores (Méj.), 4.06.35. Kara Georgiu (Gre.) 4.15.00.

SUCESOS

UNA BALA ALCANZA EL SOMBRERO DE UN TENIENTE CORONEL

Cádiz.— Un teniente coronel de Ingenieros, Felipe López de Ulibarri, que hace varios días vio cómo el sombrero de paja que llevaba puesto era alcanzado por una bala cuando paseaba por el mercado gaditano de «El Piojillo», ha manifestado a «Diario de Cádiz» que el disparo fue efectuado directamente contra él y que no se trataba de un plomo lanzado al aire que cayera parabólicamente.

El teniente coronel, que se encuentra destinado en San Sebastián, y se hallaba de vacaciones en Cádiz, ha añadido que si la bala hubiera llevado una trayectoria parabólica lo más probable es que hubiera dado en el sombrero y le hubiera causado un chichón. «El plomo —ha señalado— pesaba ocho gramos, y por lo tanto, no era un balón. Escuché la detonación y luego vi volar mi sombrero».

UN ALMACEN DE CONFECCIONES DESTRUIDO EN MADRID POR UN ESPECTACULAR INCENDIO

Madrid.— Un espectacular incendio destruyó en la tarde de ayer una nave de confecciones situada en el número 22 de la calle de Dolores Armengot, en el madrileño barrio de Carabanchel.

El incendio, cuyas causas se desconocen, aunque se habla de un cortocircuito, se inició pasada la una y media de la tarde y fue sofocado dos horas después.

El fuego, de grandes proporciones, afectó a seis viviendas situadas en las plantas superiores, cuyos inquilinos se echaron a la calle antes de que llegaran los bomberos, pues no podían respirar por el humo.

El servicio de bomberos envió al lugar del suceso diez vehículos: dos autobombas, tres autotanques de agua, un brazo articulado, dos coches de mando y dos Land Rover.

UN MENOR DROGADO MATA A PUÑALADAS A UNA MUJER AL NO ENTREGARLE DINERO

Barcelona (J. M. Alarcón, servicio especial). El joven de quince años L. F. R. ha sido detenido por la Policía como presunto autor de la muerte de una mujer de sesenta y seis años, a la cual apuñaló en su casa después de que se negara a darle dinero y su cartilla de la Seguridad Social. El suceso ocurrió en la población de Santa Coloma de Gramanet, en el cinturón industrial de Barcelona, y el detenido es un muchacho de vida un tanto marginada, poco amigo de acudir a la escuela, que solía vagabundear por el barrio en compañía de otros jóvenes y se drogaba con mezclas de anfetaminas y bebidas alcohólicas.

A los clientes de la Imprenta «EL ADELANTADO»

Como consecuencia de la aplicación de las normas del convenio establecido en las Artes Gráficas, al producirse la reducción de jornada, se ha verificado un reajuste en nuestros talleres, por lo que en ellos no se trabaja los sábados.

Rogamos, pues, a nuestros estimados clientes, tengan en cuenta esta circunstancia para adelantar en lo posible sus encargos.

HACE 65 MILLONES DE AÑOS, EL CHOQUE CON UN ASTEROIDE ACABO CON LOS DINOSAURIOS Y CON LA MAYORÍA DE LA VIDA TERRESTRE

Los dinosaurios desaparecieron de la Tierra por las mismas causas que un día pueden dar muerte a la vida en el globo terráqueo entero, según las últimas teorías explicadas en Ottawa (Canadá) en una conferencia.

El doctor Luis Alvarez, Premio Nobel de Física en 1968, explicó que lo que causó la muerte del setenta por ciento de la vida animal y vegetal en la Tierra —entre ella los dinosaurios— fue el choque con nuestro planeta de un asteroide de diez kilómetros de anchura hace 65 millones de años.

El Premio Nobel hizo estas revelaciones en una conferencia auspiciada por el Consejo Nacio-

nal de Investigación y el Museo Nacional de Ciencias Naturales del Canadá.

El doctor Alvarez precisó que cree que la teoría del choque del asteroide con la Tierra está demostrada concluyentemente por el grupo de investigadores que él encabeza del laboratorio de Lawrence, en la Universidad de Berkeley (California, Estados Unidos).

Los investigadores partieron del dato de que raros elementos, como el iridio, están contenidos en mucho mayores cantidades en los sedimentos depositados entre la extinción de los dinosaurios y la evolución de los mamíferos.

La única explicación —dijo

Alvarez— es que estas altas cantidades de elementos hayan llegado a la Tierra desde otros objetos espaciales por medio de un asteroide.

Cuando el asteroide se estrelló —añade la explicación— el material de la explosión cubrió la Tierra y sólo se dispó tres años después. Mientras tanto, se paró el proceso de fotosíntesis y la mayoría de la vida animal y vegetal cesó.

Como los asteroides pueden estrellarse contra la Tierra sin advertencia, la vida humana podría un día acabarse de la misma manera.

Según el profesor Ian Halliday, astrónomo canadiense, hay millares de asteroides de diez kilómetros de anchura y los científicos consideran que hay unos 1.300 asteroides «Apolo» —los cercanos a la Tierra—: pero sólo 30 han sido identificados.

AYUNTAMIENTO DE SAN ILDEFONSO - LA GRANJA (SEGOVIA)

ANUNCIO

En el B.O. de la Provincia, correspondiente al día 25 de mayo de 1981, se inserta anuncio exponiendo al público, por plazo de un mes, a contar desde la citada fecha, la documentación que constituye el Plan General de Ordenación Urbana de este Municipio, conforme ha sido **aprobado inicialmente** por la Corporación en sesión del 18 de mayo actual, a fin de que aquéllos a quienes pueda interesar formulen por escrito cuantas alegaciones y reclamaciones consideren oportuno.

La aprobación inicial del Plan efectuada determina por sí sola la suspensión del otorgamiento de licencias a que se refiere el artículo 178 de la Ley del Suelo, incluso las de apertura de establecimientos, para aquellas áreas del territorio objeto de planeamiento, que es todo el término municipal, cuyas nuevas determinaciones supongan modificación del régimen urbanístico vigente. No obstante, podrán concederse licencias basadas en el Régimen vigente, siempre que se respeten las determinaciones del nuevo planeamiento.

San Ildefonso, a 26 de mayo de 1981.

LUIS E. CLAVERIA

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia)

Con motivo de haberse concedido por S.M. el Rey la Encomienda de Alfonso X el Sabio al Excmo. Sr. D. Fernando ALBERTOS REDONDO, el Claustro de Profesores del Colegio Universitario «Domingo de Soto» (Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia) organizará en su honor una comida-Homenaje el próximo día 30 de Mayo en el Restaurante-Club LAGO, imponiéndosele oficialmente la Insignia.

Cuantas personas deseen sumarse a este Acto, pueden retirar las tarjetas de invitación, hasta el viernes, día 29, en la Secretaría del Colegio Universitario «Domingo de Soto».

ELLOS SON NOTICIA

El Ayuntamiento de Madrid va a presentar en breve un nuevo diseño, de acuerdo con el cual sería realizado el **cierre de la M-30** a su paso por la Vaguada del barrio del Pilar. El proyecto, que será ofrecido a los vecinos de la zona como alternativa, pretende armonizar la nueva autopista con el entorno, formando un conjunto ambiental en el que habría desde zonas arboladas hasta campos deportivos. La presentación de este proyecto no supone que exista ya una decisión oficial sobre el tema. El diseño ha sido elaborado y presentado como alternativa por el arquitecto **José Antonio López Candeira** por encargo de la Gerencia Municipal de Urbanismo.

El festival cinematográfico de Cannes habrá de enfrentarse el año que viene con la competencia de tres festivales similares, que se celebrarán en las mismas fechas en Hollywood.

Tres grandes festivales «que no dejarán nada para Cannes», se celebrarán en las mismas fechas el año próximo se ha anunciado en la Meca del cine «Filmex», un festival joven competidor de Cannes, en temática y que este año atrajo a cien mil personas, se celebrará en su edición de 1982 entre los días 16 de marzo y 3 de abril. En las mismas fechas se desarrollará el «American Film Market». Y el 29 de marzo será el acto de entrega de los premios «Oscar».

«No es que estemos contra Cannes, pero con nuestros tres grandes festivales, en las mismas fechas, atraeremos a mucho más público y compradores y no dejaremos novedades, ni americanas ni extranjeras, para el festival francés», dijo a «Efe» un dirigente cinematográfico de Hollywood.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA: ACTO DE AYER EN EL CERVANTES

Ayer, cerca de las ocho de la noche, se celebró en el teatro Cervantes el primero de los actos de educación ciudadana, organizado por el partido republicano radical socialista, de Segovia.

Tomaron asiento en la presidencia el gobernador civil, señor Fernández Conde; coronel de la zona, en funciones de gobernador militar, señor García Oviedo; coronel de la Academia, señor Roca; presidente de la Diputación, señor De Andrés; señor Rincón alcalde de la ciudad, y el directivo del partido citado señor Crespo. Un público muy numeroso ocupaba las distintas localidades del teatro.

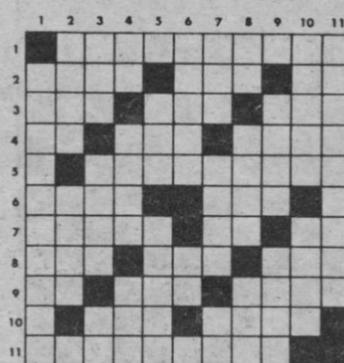
Empezó hablando el señor Crespo, que dio las gracias a las personas que iban a hablar y a todos los presentes. Después intervino el señor gobernador civil, acogido por una gran ovación. España, dijo, ha estado estos últimos años fuera de la ley. Hacía falta que los ciudadanos se reintegrasen a la disciplina del orden. El Gobierno quiere que España vuelva al cumplimiento estricto del deber ciudadano. Los gobernadores no han venido a hacer política, sino justicia. Este ciclo de conferencias es sobre todo apolítico, de educación educación cívica y de conciencia ciudadana. El discurso del gobernador civil fue interrumpido muchas veces con aplausos y cerrado con una gran ovación.

Habló después el señor Rincón, quien se refirió primero al intento de querer manchar la buena fama de la República con hechos que han causado gran dolor a todos los buenos republicanos. Glosó luego las palabras de Prieto diciendo que nuestro régimen es sólo un molde que hay que llenar de contenido democrático. Se refirió a los problemas de Segovia, y a la ilusión que hay que poner para resolverlos y hacer que la ciudad crezca cada día. Acabó refiriéndose a las elecciones constituyentes y al decreto de libertad de cultos. Al final fue premiado con una gran ovación.

Efemérides

- 1591 El virrey Juan Ramírez de Velasco funda la ciudad de Rioja la Nueva, capital de la provincia argentina del mismo nombre.
- 1736 Llega a Quito la misión geodésica francesa para medir el arco de meridiano de la línea ecuatorial.
- 1860 Nace en Comprodón (Gerona) el compositor y pianista Isaac Albéniz, hombre de privilegiada inspiración que escribió más de quinientas obras.
- 1905 Fallece en Madrid el político, jurisconsulto y escritor Francisco Silvela.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: En música, intervalo de cuarta. 2: Libre de mezcla (femenino). Pronombre personal. Repetido y familiar, madre. 3: Nombre de letra. Punto cardinal. Sobrino de Abraham. 4: Símbolo químico. Malla. Hoguera. 5: Aplícase el sistema métrico cuyas medidas fundamentales son el centímetro, el gramo y el segundo. 6: Del verbo ir. Distraída. 7: Concavidad o hueco (PI). Artículo. Al revés, entrega. 8: Del verbo ir. Organó de la visión. Nombre de mujer. 9: Nombre de letra. Período de tiempo. Marchitad. 10: Al revés, cierta serpiente. Provecho (PI). 11: Canto de victoria, himno triunfal (PI).

VERTICALES.— 1: Que se puede permitir. 2: Montículo de arena. Hace que un líquido pase de la boca al estómago. 3: Del verbo ir. Pelo blanco.

Vocales. 4: Vocal repetida. Rumiantes propio de los países septentrionales. Entre los fillosos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. 5: Al revés, plural. Bebí aspirando. 6: Evita. Onomatopeya de la risa. 7: Ente. Lugar donde se almacena el trigo. Letra del alfabeto griego. 8: Carta de la baraja. Solicito. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. 9: Capital de circunferencia. 9: Capital de Sudamérica. Planta liliácea, usada como condimento (pl). 10: Al revés, árbol leguminoso, especie de acacia. Nombre de mujer (pl). 11: Número proporcional de nacimientos en población de tiempo determinados.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Día. 2: Pura. Les. Ma. 3: Ra. Red. 4: Ra. Red. 5: Iba. 6: Iba. 7: Senos. Lo. Da. 8: Iba. 9: Be. Era. Ajad. 10: Epi. nictos. 11: Permisos. VERTICALES.— 1: Permisos. 2: Duna. Bebe. 3: Ite. 4: Aa. Reno. Eon. 5: Al. 6: Eude. Ja. 7: Sio. Pl. 8: As. Pido. 9: Lima. Ajos. 10: Aro. 11: Natalidad. Anas. 11: Natalidad.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO pico céntrico amueblado temporada verano. Telf. 413527.

NECESITO piso temporada verano. Zona jardinillos San Roque. Razón: Telf. 2488553. Madrid (tar-des).

ALQUILO piso vacío. Teléfono 427809.

PRECISO local para almacén en alquiler, zona Corpus, Judería Vieja. Teléfono 414408.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

DOY clases de solfeo y piano. Nieves. Teléfono 422325.

GANADOS

VENDO 15 cerdos destete. Celso Sonllewa. Madrona.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337. y Madrid teléfono 2343280.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Segovia.

HABITACION para señoritas. Teléfono 421274.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Nave industrial totalmente instalada. Polígono El Cerro. Buen precio.

LLANCASA. Pisos El Salvador, Estación, Ezequiel González, Cervantes, Rancho, Zamarramala, La Losa. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda 25, 1.º. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria, Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

VENDO
magnífico piso duplex,
200 metros frente Alcázar.
Ideal por todos conceptos.
Facilidades: Informa:
MIGUEL TOVAR

MIGUEL TOVAR, tiene lo que busca, en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

TRABAJO

SEÑORA de edad, buena salud, necesita compañía 10 mañana a 10 noche, señora mayor. Cervantes 3, 2.º. Teléfono 413533.

FRINE Alta Cosmética selecciona señoras y señoritas para cubrir puestos de asesoras y consejeras en Segovia. Llamar a los teléfonos (91) 2750440, 2750392, 4451754, 4474450 de Madrid o escribir a Laboratorios Frine, S. A., Delegación Centro. Lagasca, 56-1.º Madrid-1.

NECESITO pinche cocina adelantado. Hostal Casas. (Ref. 17631).

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 415209.

NECESITO aprendiz adelantado. Restaurante Juan Muñoz. Referencia 17.581.

NECESITO cocinera y camarera. Plan familiar. Hostal Sol y Sombra. Turégano. Ref. 17672.

EMPLEADA de hogar, preferible fija. Teléfono 425327.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO pinche de cocina. Residencia Tagore. (Ref. 17694).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CARPINTERIA de aluminio, cristalería, presupuestos. Talleres de Frutos. Teléfono 483142.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ASESORAMIENTO de empresas, contabilidad. Fotocopias, 6 pesetas. Ruiz Alda, 4. 426847.

CAMBIO piso en Madrid o Segovia por otro en Valladolid. Teléfono 4696261. Madrid.

VEHICULOS

COCHES baratos procedentes cambio. Seat 133, R-8, Ford Fiesta, 4-F y varios más. Autobase, concesionario Fiat-Iveco. Peñalara, 23. Polígono Industrial.

CAMION Pegaso trailer 306, 8 meses, con tarjeta nacional, facilidades, y Barreiros 4 ejes, obras, basculante Fervaz. Vendo. Teléfono 423403.

LAND-ROVER 109 especial, superdirecta, muy buen estado. Vendo. La Matilla. Teléfono 17.

VENDO Simca 1.200 recién reparado, 205.000 pesetas. Bar El Charral. Revenga.

AGRICULTOR: Cosechadoras usadas y reparadas, marcas New-Holland, Clayson 1545, 1540, 1530, M-135, John Deere 970 y 630, Claas y otros modelos. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria, Km. 189. 413598.

VENDO tractor John Deere 1.630. Teléfono 594185. Juarros de Voltoya.

127 cuatro puertas, como nuevo. Teléfonos 422756 y 420420.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. 429070. Segovia.

VENDO piso, cuatro dormitorios, salón-comedor. Teléfonos 413194 y 411522.

SE vende solar cercado, calle San Antón y casa Santa Isabel. Teléfono 428804.

VENDO piso, calefacción, agua caliente central, 70 metros cuadrados, todo exterior. Teléfono 427549.

LOCAL y vivienda. Onésimo Redondo, 10. Teléfono 424112.

MUEBLES LAZARO. Grandes macenas, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

SE vende casa vieja en Barranco Vera Cruz. Teléfono 415703.

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Fernández Ladreda, 10. Teléf. 415728.

COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

SE vende piso céntrico y plaza de garaje independiente. Telf. 425044.

GANADERO, equipos ordeño Alfa-Laval. Instalaciones en circuito para vacas, ovejas y cabras. Ordenadoras cántaro y carretilla bitensión. Repuestos originales. E. Casado. Leones Castilla, 9.

VENDO o cambio casa céntrica deshabitada por pisos. Teléfono 520522.

CIERRES de tijera y material deportivo para parques infantiles, columpios, toboganes, etc. Teléfono 91-4714967.

SE vende piso, Paseo Conde Sepúlveda. Calefacción y agua caliente central, parquet, económico. Teléfono 425189.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Teléf. 411459.

Sólo SEAT le ofrece el coche con mayores ventajas de financiación.

Ahora su flamante Ritmo le será más fácil financiarlo con Fiseat. Porque con Fiseat, en las versiones de gasolina sólo tendrá que pagar letras de 12.900 pesetas mensuales. Si además de ofrecerle esta sustanciosa ventaja, el Ritmo es el coche que mejor anda, que menos gasta, que tiene más capacidad y mejor acabado interior de su categoría, ¿a qué espera para consultar a un Concesionario de Seat?



Consulte a su Concesionario Seat.



Ritmo

Una nueva generación de automóviles.

SEAT

PARTICULAR

VENDE
PLAZA DE
GARAGE

Plaza Santa Eulalia

Teléfono 422955
De 9 a 11 noche

CHALET

Vendo a estrenar en Parque Robledo. Dos plantas, garaje, calefacción central, amplio jardín; facilidades.

Teléfono 42.47.99

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO INSTITUTO NACIONAL DE URBANISMO

CONCURSO-SUBASTA DE LAS OBRAS DE DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA Y ALUMBRADO PUBLICO (1.ª ETAPA) DEL POLIGONO «NUEVA SEGOVIA», EN SEGOVIA

— Convocatoria: Boletín Oficial del Estado n.º 121 del día 21 de mayo de 1981.

— Presupuesto de contrata: 162.283.756 pesetas.

— Examen de Proyectos y pliegos: En el Instituto Nacional de Urbanización (Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, edificio del antiguo Ministerio de la Vivienda, planta 8.ª, Madrid) y en la Delegación Provincial del Ministerio en Segovia, Fernández Ladreda, 20.

— Presentación de proposiciones: En el Registro del Instituto Nacional de Urbanización hasta las 13 horas del día 13 de junio de 1981.

— Apertura de proposiciones: En el citado Instituto a las diez horas del día 22 de junio de 1981.

Madrid, 11 de mayo de 1981.

EL DIRECTOR GENERAL
FRANCISCO PERALES MADUEÑO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

LOS REYES, EN BARCELONA

Barcelona.— Con los honores de ordenanza, que ha rendido una compañía del Ejército del Aire, terminó la ceremonia recepción a los Reyes de España, que presidirán en Cataluña los actos del día de las Fuerzas Armadas.

Inmediatamente después, los Reyes, el Príncipe y las Infantas y los miembros del Gobierno, con su presidente, señor Calvo Sotelo, altos mandos de las Fuerzas Armadas, autoridades catalanas y el Ejecutivo catalán, con el presidente Pujol, se han desplazado hacia Barcelona. Sus Majestades se dirigen al salón del Tinell, para visitar la exposición Ejército y Cataluña, instalada en aquel marco del corazón del barrio gótico barcelonés.

EN EL SALON DEL TINELL

Barcelona.— A las doce menos diez han llegado al recinto de la Plaza del Rey en el corazón del barrio gótico barcelonés, los Reyes de España, a quienes acompañan el Príncipe Felipe

y las Infantas, que van a visitar la exposición «Cataluña y el Ejército», instalada en el amplio recinto del salón del Tinell.

Los Reyes han sido cumplimentados en la misma Plaza del Rey, al pie de las escalinatas que dan acceso al Palacio Ma-

yor, por las autoridades catalanas, en cuya compañía han entrado en el recinto iniciándose inmediatamente el recorrido de las vitrinas de la exposición. Asimismo, sus Majestades visitarán la vecina capilla de Santa Agueda.— Efe.

Quinielas

COBRARA LOS MILLONES AUNQUE PERDIO EL RESGUARDO

Las Palmas de Gran Canaria.— Andrés Moreno García, de Las Palmas, va a cobrar cerca de cinco millones de pesetas por las quinielas, a pesar de que extravió el boleto de resguardo. En la jornada del primero de febrero pasado, acertó un premio de catorce, otro de trece y seis de doce, con los que totalizó 4.929.118 pesetas, que no se había presentado a cobrar por haber perdido el boleto.— Efe.

Es necesario flexibilizar la jubilación para no deteriorar prematuramente a la persona

PANTALONES

Jof

JUAN BRAVO, 54

Madrid.— Es necesario flexibilizar la jubilación para que el retiro forzoso no origine un deterioro prematuro de la persona, se afirma en las conclusiones del VIII Congreso de la Asociación de Universidades de Tercera Edad, que se ha celebrado en Madrid.

En el transcurso de las sesiones se consideró con insistencia que la vejez, no sólo es una consecuencia biológica, sino un producto social que ha de ser transformado para que no suponga un cambio brusco en la vida social de las personas.

En cuanto a la integración de la tercera edad en la familia, se puso de manifiesto que ésta guarda relación con la solución del problema económico que les garantice una mejor calidad de vida, una autonomía y una dignidad personal.

En la sesión de clausura, la directora general de Juventud y Promoción Sociocultural, Carmela García Moreno, dijo que los objetivos de las universidades de tercera edad no tendrían pleno desarrollo sino ampliando su programa a los barrios y zonas más deprimidas.— Efe.

LA C.E.E. PLANEA REESTRUCTURAR LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

Bruselas.— La Comunidad Económica Europea (CEE) está elaborando un amplio plan de reestructuración general de su industria automovilística para superar la crisis que padece y poder competir internacionalmente con Japón y Estados Unidos.

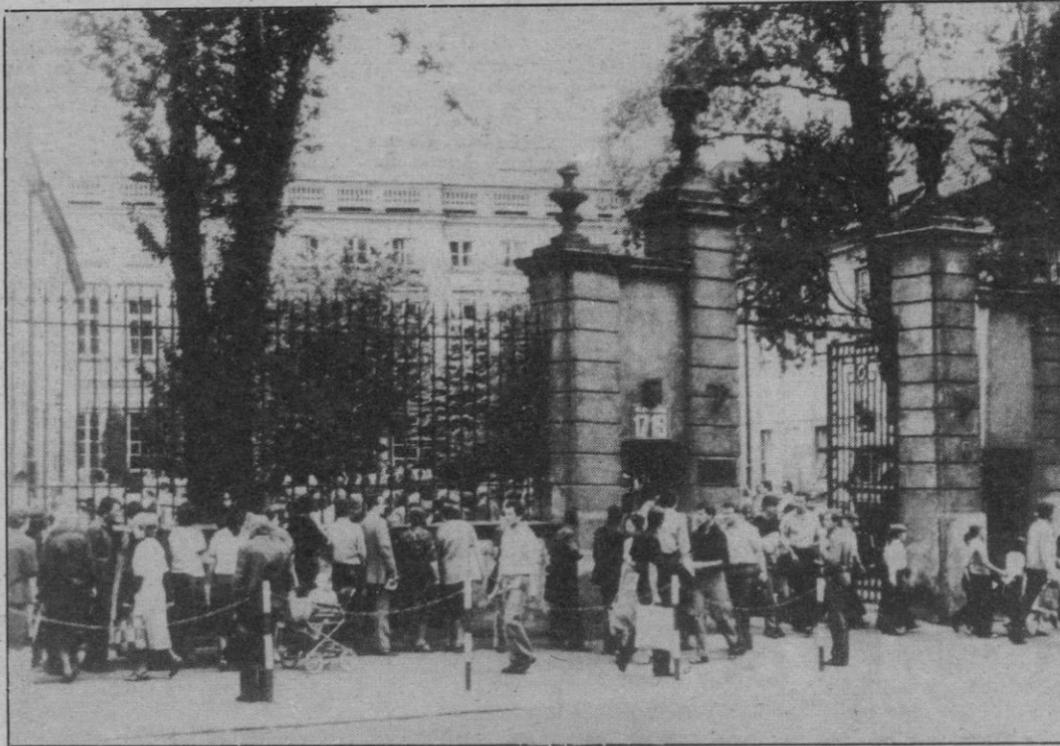
El proyecto, concebido por los expertos de la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) se articula en tres grandes líneas: armonización de las legislaciones fiscales de los diez países miembros, unificación técnica y de las normativas de seguridad y desarrollo de los sistemas tecnológicos avanzados para aumentar la competitividad de los vehículos europeos.

Los especialistas de la CEE parten del hecho de que «el mercado del automóvil tiende, a causa de los intensos intercambios tecnológicos, a adquirir una dimensión mundial».

Partiendo de ese dato, la CEE pretende —según el informe— «adaptar el conjunto de su industria automovilística a un conjunto de disposiciones unificadas para poder formar un amplio frente común que frene la penetración exterior en los mercados comunitarios y potencie las exportaciones».

En el aspecto social, la Comisión Europea ha señalado que está realizando estudios detallados sobre los efectos que tendrá sobre el empleo la aplicación de los nuevos procedimientos tecnológicos de fabricación como la micro-electrónica, ampliamente utilizados ya en Japón.

La CEE ha solicitado en repetidas ocasiones a Japón.



Varsovia.— Numerosas personas acuden a la residencia del cardenal primado de Polonia, Wyszynski, para rendirle el último tributo, tras su muerte ayer mañana.

(Telefoto EFE/AP)

NUEVO OBISPO DE ALBACETE

Madrid.— El Papa Juan Pablo II ha nombrado a monseñor Victorio Oliver Domingo, obispo de Albacete. Monseñor Oliver era actualmente obispo de Tarazona.

El Sumo Pontífice ha designado igualmente a Monseñor Juan Angel Belda, obispo de Jaca, administrador apostólico de la diócesis de Tarazona.

Monseñor Oliver nació en Mezquita de Jaque, (Teruel); en 1929.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EN EL HOSPITAL CLINICO Universitario de Valladolid se están desarrollando las sesiones del décimo cuarto congreso nacional de la Sociedad Española de Psiquiatría que, con la asistencia de 250 especialistas, se celebrará en esta ciudad hasta mañana, día 30.

CASI OCHENTA MILLONES DE PESETAS ha concedido el Fondo Nacional de Protección al Trabajo en las dos últimas semanas en concepto de préstamos para cooperativas en toda España.

HOY SE INICIA EN BILBAO el congreso de la Asociación Nacional de Ingenieros y Peritos Industriales, que coincide en el 50 aniversario de la constitución de la misma. Al congreso está prevista la asistencia de más de 60 congresistas de toda España.

EL DIARIO «LA VANGUARDIA», de Barcelona, volverá a editarse mañana, sábado, como consecuencia de haberse llegado esta mañana a un acuerdo entre los representantes de los trabajadores y la empresa.

EXTRANJERO

LOS INDUSTRIALES BRITANICOS están interesados en contribuir a la explotación de petróleo y gas en Siberia, según señalaron hoy en Londres fuentes soviéticas, al iniciarse las conversaciones entre Londres y Moscú en torno a la cooperación económica y comercial.

EN LA ZONA CATOLICA de Londonderry (Irlanda del Norte), se registraron nuevos disturbios esta mañana, indicaron aquí fuentes allegadas a la policía.

SIRIA Y LA URSS FIRMARON en Moscú un nuevo acuerdo económico que permitirá que se incremente en un 150 por ciento el intercambio comercial global entre los dos países, informó hoy el diario «Pravda».

La Comisión de la CEE se replanteará el tema agrícola

Málaga.— «La Comisión de la Comunidad Europea va a replantearse el estudio del tema agrícola», dice el presidente de la Comisión Europea y ex primer ministro de Luxemburgo, Gaston Thorn, en una entrevista que publica hoy «Sur».

Sobre la posibilidad de introducir ciertas reformas en la política agraria comunitaria, Gaston Thorn, que se encuentra en Marbella para asistir a la conferencia permanente de Cámaras de Comercio e Industria de la C.E.E., señala: «Sería loco pensar que para la incorporación de nuevos países sea preciso reformar las normas de integración». En cualquier caso —añade—, mientras se tramita el ingreso de España y Portugal se ha encargado a la comisión replantear el estudio del tema agrícola, dada su importancia y el carácter agrícola de dichos países.— Efe.

«EL ESTADO, AUNQUE ACONFESIONAL, DEBE SUBVENCIONAR LA PRACTICA RELIGIOSA»

Madrid.— «Juan Pablo II está siendo testigo de la fe, en sentido amplio, con sus palabras y actos, y además, mártir, es decir, testigo con su propia sangre», manifestó el padre Ramón René, vicario episcopal de Madrid, en la conferencia pronunciada en el Colegio Mayor Moncloa.

El vicario episcopal respondiendo a las preguntas formuladas por los universitarios, sobre diversos temas, indicó que «aunque el Estado sea aconfesional, debe promocionar y subvencionar la práctica religiosa, como hace con los partidos, la cultura, el deporte, etc. «Respecto al viaje del Papa, afirmó que «vendrá, aunque será un viaje más corto y con un ritmo de trabajo más suave, lo que favorecerá la posibilidad de un segundo viaje. Seguimos preparando la visita y no hemos recibido ninguna noticia en contrario desde Roma».— Efe